

Vokabelverzeichnis – Slovníček (*alles klar 2b*)

Slovníček zahrnuje celou slovní zásobu, která se objevila v knížce (v učebnici a cvičebnici). Slovníček přihlíží k aktuálním změnám pravidel pravopisu ze dne 1. srpna 2006. V kulaté závorce je uveden druhý přípustný tvar pravopisu daného slovního druhu: **Spaghetti (Spagetti)** nebo rozvinutí zkratky: **d. h. (das heißt)**. V hranaté závorce je uvedena výslovnost slov cizího původu nebo těch německých slov, jejichž výslovnost může působit problémy: **Cousin, der, -s** [čti: *ku:zɛ*], podtržení zde znamená zdůrazněnou slabiku, dvojtečka znamená, že samohláska, která před ní stojí, je dlouhá. Ve slově **cool** [čti: *ku:l*] vyslovíte dlouhé *u*. Výslovnost jiných slov můžete zjistit ve slovníku výslovnosti. Zkratka *ugs.* (umgangssprachlich) znamená, že toto slovo se používá pouze v hovorovém jazyce: **toll ugs.** Zkratka *österr.* znamená, že daný výraz se vyskytuje v Rakousku. V kulaté závorce za českým významem jsou uvedeny dodatečné informace o významu daného slova: **kosten** stát (*o penězích*).

Podstatná jména jsou uvedena v nominativu (1. pádě) jednotného čísla spolu se členem a tvarem čísla množného: **Auto, das, -s**. Vodorovná čárka znamená, že tvar čísla množného je stejný jako tvar jednotného čísla: **Begleiter, der, -**. Jestliže nebylo uvedeno číslo množné, znamená to, že se používá velmi zřídka nebo vůbec: **Aussehen, das**. Zkratka **Pl.** znamená, že dané podstatné jméno se objevuje pouze v čísle množném: **Eltern, die Pl.** Jestliže podstatné jméno funguje s různými členy nebo jestliže existují dva tvary v čísle množném, uvádí se alternativní verze oddělená lomítkem: **E-mail, die/das, -s; Test, der, -s/-e**. Člen v závorce znamená, že se dané podstatné jméno nejčastěji používá bez členu: **Rom (das)**.

Slovesa jsou uvedena v infinitivu. Podtržená předpona znamená, že sloveso má odlučitelnou předponu: **abholen**. U nepravidelných sloves je uvedený také tvar 3. osoby jednotného čísla: **geben (er gibt)**. Zájmeno „sich“ uvedené po čárce znamená zvrtné zájmeno: **finden, sich**; naproti tomu zájmeno „sich“ uvedené v závorce se vyskytuje jako zvrtné nebo s doplněním v dativu (3. pádě) nebo v akuzativu (4. pádě): **verändern (sich)**.

Přídavná jména jsou uvedena v mužském rodě (překlad se ovšem týká i ženského a středního rodu, a také příslovce): **gut** dobrý (také: dobrá, dobré, dobře). Německá přídavná jména, která se vyskytují pouze ve skloňovaném tvaru, jsou zapsána v následující podobě: **letzter/-e/-es**.

NĚMECKY	ČESKY	SLOVENSKY	NĚMECKY	ČESKY	SLOVENSKY
A					
ab	od (<i>nějakého množství, nějakého času v budoucnosti</i>)	od (<i>nejakého množství, nějakého času v budoucnosti</i>)	Abstellgleis, das, -e abziehen	odstavná/slepá kolej stáhnout, odtáhnout, odečítat	<i>slepá kolej</i> <i>stiahnuť, odtiahnuť,</i> <i>odpočítat'</i>
abbrechen (er bricht ab)	přerušit	<i>prerušit'</i>	achten	vážít si, dbát, dávat pozor	<i>dávat pozor, vážit si</i>
Abend, der, -e	večer	<i>večer</i>	Adjektiv, das, -e	přídavné jméno	<i>přídavné meno</i>
Abendbrot, das, -e	večeře	<i>večera</i>	Adverb, das, -ien	příslovce	<i>příslovka</i>
Abendrot, das	večerní červánky	<i>večerné zore</i>	Afrika (das)	Afrika	<i>Afrika</i>
abends	večer, zvečera	<i>večer</i>	ähnlich	podobný	<i>podobný</i>
Abenteuer, das, -	dobrodružství	<i>dobrodružstvo</i>	Akkusativ, der, -e	akuzativ, 4. pád	<i>akuzativ, 4. pád</i>
aber	ale	<i>ale</i>	Aktion, die, -en	akce, činnost	<i>akcia, činnosť, kampaň</i>
Abfall, der, Abfälle	odpadky	<i>odpad</i>	aktiv	aktivní	<i>aktivní</i>
Abfalleimer, der, -	odpadkový koš	<i>odpadkový koš</i>	Aktivist, der, -en	aktivista	<i>aktivista</i>
abfinden, sich	vyrovnat se, uspokojit se, smířit se (<i>s něčím</i>)	<i>uspokojit sa (s niečím)</i>	Aktivsatz, der, Aktivsätze	věta v činném rodě	<i>věta v činnom rode</i>
abgesehen	nehledě	<i>odhliadnuc od</i>	aktuell	aktuální	<i>aktuálny</i>
abhängig	závislý	<i>závislý</i>	akustisch	akustický	<i>akustický</i>
abheben	vybírat (<i>peníze</i>)	<i>vybrať (peniaze)</i>	Akzentsilbe, die, -n	přízvukná slabika	<i>přízvukná slabika</i>
abholen	dojít, dojet (<i>pro někoho, něco</i>), vyzvednout (<i>něco, někoho</i>)	<i>ísť (po niekoho, niečo), vyzdvihnúť (niečo, niekoho)</i>	akzeptieren	akceptovat	<i>akceptovať</i>
Abholtag, der, -e	den vyzvednutí, den odběru	<i>den vyzdvihnutia, deň odberu</i>	Alkohol, der, -e	alkohol	<i>alkohol</i>
abholzen	pokácet, odlesnit	<i>odlesniť, vyrúbať</i>	all	všechn, celý	<i>všetok, celý</i>
Abholzung, die, -en	vykácení	<i>výrub</i>	allein	sám	<i>sám</i>
Abi, das, -s ugs.	maturita	<i>maturita</i>	allenfalls	nanejvýš, popřípadě	<i>v najhoršom prípade</i>
Abitur, das, -e	maturita	<i>maturita</i>	allerdings	ovšem, jistě, avšak	<i>ovšem, pravda, pravdaže</i>
abgemacht!	platí! (<i>ujednáno!, dohodnuto!</i>)	<i>dohodnuté!</i>	Allergie, die, -n	alergie	<i>alergia</i>
abnehmen (er nimmt ab)	ubývat, zmenšovat se, hubnout	<i>ubúdat, zmenšovať, chudnúť</i>	allergisch	alergický	<i>alergický</i>
Abreise, die, -n	odjezd	<i>odchod</i>	allgemein	obecný, všeobecný, celkový	<i>všeobecný</i>
abreißen	odtrhnout, strhnout	<i>odtrhnúť</i>	allmählich	postupný	<i>postupne, pomaly</i>
Abschnitt, der, -e	úryvek, odstavec	<i>úryvek, odsek</i>	Alltag, der	všední den, všednost	<i>všedný deň</i>
Absicht, die, -en	úmysl, záměr, plán	<i>úmysel, plán</i>	alltäglich	každodenní, všední	<i>každodenný</i>
absolut	absolutní	<i>absolútny</i>	Alltagssorgen, die Pl.	každodenní starosti, všední starosti	<i>každodenné starosti, všedné starosti</i>
			Alpen, die Pl.	Alpy	<i>Alpy</i>
			Alpenvorland, das	předhůří Alp	<i>Predalpie</i>
			alphabetisch	abecední	<i>abecedný</i>
			alpin	alpský	<i>alpínsky</i>
			als	jako, když, než	<i>ako, keď</i>
			also	tak, tedy, tudíž	<i>tak, tak teda</i>

NĚMECKY	ČESKY	SLOVENSKY	NĚMECKY	ČESKY	SLOVENSKY
alt	starý	starý	arm	chudý, ubohý	chudobný, ubohý
Alter, das	věk	vek	Art, die, -en	druh, způsob, typ	druh, spôsob
Altglas, das	sklo určené pro recyklaci	sklo na recykláciu	Artenschutz, der	ochrana druhů	ochrana druhov
Altglascontainer, der, -n	kontejner/popelnice na sklo určené pro recyklaci	popelnica na odpadové sklo určené na recykláciu	Artikel, der, -n	článek, člen	článok, člen
altmodisch	staremodní	staremodny	Arzt, der, Ärzte	lékař	lekár
Altpapier, das	starý/použitý papír	starý papier	Ärztin, die, -nen	lékařka	lekárka
Altpapiertonne, die, -n	kontejner/popelnice na starý papír	popelnica na starý papier	Aschenputtel, das	Popelka	Popoluška
Altstadt, die, Altstädte	staré město	staré mesto	Asien (das)	Asie	Ázia
Alpinismus, der	alpinismus	alpinizmus	Assistentin, die, -nen	asistentka	asistentka
Amateurfilmmaterial, das, -ien	amatérský filmový materiál	amatérsky filmový materiál	assoziiieren	asociovat	asociovať
Amtssprache, die, -n	úřední jazyk	úradný jazyk	Assoziogramm, das, -e	asociogram	asociogram
amüsieren, sich	bavit se	zabávať sa	Athlet, der, -en	atlet	atlet
an	na, u, při, k	na, pri, u, k, ku	Atmosphäre, die, -n	atmosféra	atmosféra
Anblick, der, -e	pohled, podivaná	pohľad	Atomkraftwerk, das, -e	atomová elektrárna	atómová elektrárňa
anderer/-e/-es	jiný, jiná, jiné	iný, iná, iné	attraktiv	přitažlivý, atraktivní	přitažlivý, atraktívny
anders	jinak	inak	auch	také, rovněž	tiež
Anfang, der, Anfänge	začátek	začiatok	auf	na	na
anfangen (er fängt an)	začínat	začínať	Aufenthalt, der, -e	pobyt	pobyt
Angaben, die Pl.	data, údaje	údaje	auffallen (er fällt auf)	být nápadný, být do očí	být nápadný, udiert' do očí
Angebot, das, -e	nabídka	ponuka	auffordern	vybízet, vyzývat	apelovať, vyzývať
angegeben	uvedený	uvedený	auffressen (er frisst auf)	sežrat, požírat	zožrat'
angenehm	milý, příjemný	příjemný	Aufgabe, die, -n	úkol	úloha
Angestellte, der, -n	zaměstnanec	zamestnanec	auffinden	vypátrat, najít	vypátrať, nájsť
Angst, die, Ängste	strach, obava, úzkost	strach, obava	aufhaben (er hat auf)	mit otevřeno; mit nasazeno (klobouk, ...)	mat' otvorené; mat' nasadený (klobúk, ...)
ängstlich	ustrašený, bojácný, úzkostlivý	ustrášený, bojázlivý	aufhören	přestat, končit	prestát, končit'
anhalten (er hält an)	zadržet, zastavit, trvat ucházet se (o něco)	zadržat', zastaviť sa, trvať, ucházat' sa (o niečo)	auflösen	rozřešit, rozluštit, rozpustit (např. vládu, parlament)	vyriešit', rozpustiť (napr. vládu, parlament)
anhand	na základě	na základe	aufmerksam	pozorný, vnitřní	pozorný, vnímavý
anhören, sich	poslechnout si, poslouchat	vypočut' si	aufmerksam machen	upozornit na	upozorniť na
ankommen	přijet, přijít, dorazit	prísť na miesto	Aufnahme, die, -n	nahrávka, snímek	nahrávka
ankreuzen	zakřížkovat, označit křížkem	zakřížkovat'	aufnehmen (er nimmt auf)	přijmout, navázat, nahrávat	přijat', nahrat', zamestnat'
Ankunft, die, Ankünfte	příjezd, příchod	prichod	aufräumen	uklízet	upratat'
anlässlich	u příležitosti	pri príležitosti	Aufräumen, das	úkldit	upratovanie
anpassen, sich	přizpůsobit se	prispôbiť	aufregen, sich	rozčilovat se	rozčilovať sa
anprobieren	zkoušet, vyzkoušet si (např. oblečení)	vyskúšať, skúsiť (napr. oblečenie)	aufrufen	vyvolat, vyzvat	vyzvať
anregen	podnítit, povzbudit	dať podnet, povzbudit'	Aufsatz, der, Aufsätze	slohová úloha	slohová práca
anrichten	způsobit	spôsobit'	aufstehen	vstávat	vstať
anrufen	volat, telefonovat	zavolať, telefonovať	aufstellen	postavit, stanovit (např. rekord)	postaviť, stanoviť (napr. rekord)
anschalten	připojit, napojit, zapnout	zapnúť, pripnúť	Aufstieg, der, -e	vzestup, stoupání	stúpanie, vzostup
Anschrift, die, -en	adresa, nadpis, záhlaví	adresa, nadpis	aufsuchen	navštívit, vyhledat	vyhľadať, nájsť
ansehen, sich (er sieht an)	dívat se, prohlížet si	prezriet' si	aufreten (er tritt auf)	vystupovat	vystúpiť
Ansicht, die, -en	názor, mínění	názor, mienka	Auftritt, der, -e	vystoupení	vystúpenie
ansonsten	v opačném případě, jinak	v opačnom prípade	aufweisen	vykazovat	vykázat', doložit'
ansprechen (er spricht an)	oslovit, požádat;	osloviť, zmieniť sa	aufziehen	vytáhnout, natáhnout, blížít se (např. bouře)	vytiahnuť, natiahnuť, blížít sa (napr. búrka)
anstehen	stát ve frontě	stát v rade	August, der	srpen	august
anstrengend	namáhavý, vysilující	namáhavý	aus	z, ze	z, zo
Antarktis, die	Antarktida	Antarktída	Ausbeutung, die	využívání, vykořisťování, těžba	vykorisťovanie
Antilope, die, -n	antilopa	antilopa	Ausbildung, die	vzdělání, vyučení (povolání)	vzdelanie
Antwort, die, -en	odpověď	odpoveď	Ausdruck, der, Ausdrücke	výraz	výraz
antworten	odpovídat	odpovedat'	ausdrücken	vyjadřovat	vyjadriť
anvertrauen	pověřovat někomu, svěřovat někomu	dôverovať niekomu, zveriť niekomu	ausdrucksstark	expresivní, výrazově silný	s velkým významom
Anzeige, die, -n	zpráva, upozornění, inzerát	inzerát, správa, prospekt	auseinandersetzen, sich	vykládat, objasnit, vypořádat se (např. s problémy)	vysporiadať sa (napr. s problémami)
anziehen (sich)	oblékat se	obliecť	Auseinandersetzung, die, -en	spor, výklad	spor, diskusia
Apfel, der, Äpfel	jablko	jablko	Ausflug, der, Ausflüge	výlet	výlet
Apfelschale, die, -n	slupka z jablka	šupka z jablka	ausfüllen	vyplňovat (např. formulář)	vyplniť (napr. formulár)
April, der	duben	apríl	Ausgangspunkt, der, -e	začátek, výchozí bod	východisko, východiskový bod
Aquarium, das, Aquarien	akvárium	akvárium	ausgeben (er gibt aus)	vydávat (např. peníze)	miňať (napr. peniaze)
Arbeit, die, -en	práce	práca	ausgehen	vyjít si (např. za zábavou), dopadnout; dojit (téma, benzin)	vyjít si (napr. za zábavou); dochádzať ku koncu (téma, benzin)
arbeiten	pracovat	pracovať	Ausgehen, das	jít pryč/ven za účelem zábavy	být vonku za zábavou
Architekt, der, -en	architekt	architekt	ausgezeichnet	skvělý, výborný, dokonalý	vynikající, skvelý
Architektur, die, -en	architektura	architektúra	aushalten (er hält aus)	snést, vytrpět	vydržať, znieť
ärgern (sich)	hněvat se, zlobit se	hnevať sa	auslachen	vysmívat se, posmívat se	vysmiavať sa, posmiavať sa
Argument, das, -e	argument	argument	Ausländer, der, -n	cizinec	cudzinec
Aristokrat, der, -en	aristokrat	aristokrat			
Arktis, die	Arktida (území kolem severní točny)	Arktída (územie okolo severného pólu)			

NĚMECKY	ČESKY	SLOVENSKY	NĚMECKY	ČESKY	SLOVENSKY
ausländisch	zahraniční	<i>zahraničný</i>	Bedrohung, die, -en	ohrožení	<i>ohrozenie</i>
Auslandsreise, die, -n	zahraniční cesta	<i>zahraničná cesta</i>	bedrückend	skličující, tíživý	<i>skličujúci, ťaživý</i>
auslösen	vyvolat, způsobit	<i>vyvolat, spôsobiť</i>	beeilen, sich	spěchat	<i>ponáhľat sa</i>
aussprechen	vypínat, dohodnout	<i>dokončiť, vypnúť, dohodnúť</i>	beeindruckt sein	být nadšený, ohromený, ovlivněný	<i>byť nadšený, ohromený, ovplyvnený</i>
Aussage, die, -n	výpověď	<i>výpoveď</i>	beenden	skončit, dokončit	<i>ukončiť</i>
ausschalten	vypínat	<i>vypnúť</i>	befahren (er befährt)	jezdit (<i>po něčem</i>)	<i>jazdit (po niečom)</i>
Außenhandel, der	zahraniční obchod	<i>zahraničný obchod</i>	Befehl, der, -e	rozkaz	<i>rozkaz</i>
außerdem	kromě toho, mimo to	<i>okrem toho</i>	Befehlshaber, der, -	velitel	<i>vodca</i>
aussehen (er sieht aus)	vypadat	<i>vyzerat, vypadat</i>	befinden, sich	nacházet se	<i>nachádzať sa</i>
außergewöhnlich	výjimečný, neobyčejný, zvláštní	<i>vyjímačný, neobyčajný, zvláštny</i>	befürchten	obávat se	<i>obávať sa, strachovať sa</i>
äußern (sich)	vyjadřovat se	<i>vyjadrovat' sa</i>	begeben, sich (er begibt)	odebrat se	<i>odobrať sa niekam</i>
Aussicht, die, -en	pohled, vyhlídka	<i>výhľad</i>	begegnen	potkat	<i>stretnúť sa</i>
Aussprache, die, -n	výslovnost	<i>výslovnosť</i>	begeistert	nadšený	<i>nadšený</i>
aussprechen (er spricht aus)	vyslovovat	<i>vyslovit'</i>	beginnen	začít	<i>začínať</i>
Ausstellung, die, -en	výstava	<i>výstava</i>	begrenzen	ohraničovat	<i>ohraničovat'</i>
aussterven (er stirbt aus)	vymírat	<i>vymírat'</i>	begleiten	doprovázet	<i>sprevádzať</i>
Aussterben, das	vymírání	<i>vymieranie</i>	Begleiter, der, -	společník, průvodce	<i>spoločník, sprievodca</i>
aussuchen	vyhledávat	<i>vyhľadať</i>	begraben (er begräbt)	pohřbit, pochovat	<i>pochovať</i>
Australien (das)	Australie	<i>Austrálie</i>	begreifen	pochopit, dovítipit se	<i>pochopiť</i>
ausüben	vykonávat (<i>např. zaměstnání</i>), zastávat (<i>např. úřad</i>)	<i>vykonávať (napr. zamestnanie), riadiť (napr. úrad)</i>	begründen	odůvodnit, zakládat	<i>odôvodniť, založiť</i>
auswählen	vybírat	<i>vyberat', volit'</i>	begrüßen	vítat, pozdravit	<i>pozdraviť</i>
Ausweis, der, -e	legitimace, průkaz	<i>legitimácia, preukaz</i>	behandeln	zacházet, ošetřovat	<i>ošetriť, zaobchádzať</i>
ausweiten, sich	rozšiřovat se	<i>rozširovať sa</i>	behaupten	tvrdit	<i>tvrdiť</i>
auswirken, sich	mít vliv, působit na něco	<i>pôsobiť, mať vplyv</i>	beheizen	vytápět	<i>kúriť</i>
auszeichnen	vyznamenat, označit	<i>vyznamenat'</i>	beherrschen	ovládat	<i>ovládať</i>
Auto, das, -s	auto	<i>auto</i>	Behinderte, der/die, -n	tělesně/duševně postižený/á	<i>postihnutý</i>
Autobahn, die, -en	dálnice	<i>diaľnica</i>	bei	u, při	<i>u, pri</i>
Autor, der, -en	autor	<i>autor</i>	beide	oba, obě	<i>obaja, obidvaja</i>
autoritär	autoritativní	<i>autoritatívny</i>	Bein, das, -e	noha	<i>noha</i>
Autounfall, der, -unfälle	automobilová nehoda	<i>automobilová nehoda</i>	beißen	kousat	<i>hrýzť</i>
Autoverkehr, der	automobilový provoz	<i>dopravný ruch</i>	beitragen (er trägt bei)	prispět	<i>prispiet'</i>
B			bekannt	známý	<i>známy</i>
Baby, das, -s [čti: bejbi]	nemluvně, dítě, mimino	<i>dieťa, dieťaťko</i>	Bekannte, der/die, -n	známý, známá	<i>známy, známa</i>
Babypause, die, -n	mateřská dovolená	<i>materská dovolenka</i>	bekommen	dostat, obdržet	<i>dostať</i>
Bäckerei, die, -en	pekárna	<i>pekáreň</i>	beleben	oživovat	<i>oživiť</i>
Badehose, die, -n	plavky	<i>plavky</i>	belegen	umístít se (<i>např. na prvním místě</i>), doložit	<i>obsadiť (napr. prvé miesto), obložiť, doložiť</i>
baden	koupat se	<i>kúpať sa</i>	beliebt	oblíbený	<i>oblúbený</i>
Badeort, der, -e	lázně	<i>kúpele</i>	bellen	štěkat	<i>brechať, štekať</i>
Badewanne, die, -n	vana	<i>vaňa</i>	Belletristik, die	beletrie	<i>beletria</i>
Bahn, die, -en	železnice, dráha	<i>železnica, dráha</i>	Belohnung, die, -en	odměna	<i>ocenenie</i>
Bahnhof, der, -höfe	nádraží, železniční stanice	<i>železničná stanica</i>	bemerken	zpozorovat, postřehnout	<i>spozorovať</i>
bald	brzy, hned, zakrátko	<i>skoro</i>	bemühen, sich	snažit se	<i>snažiť sa</i>
Ball, der, Bälle	míč, balon	<i>lopta</i>	Benehmen, das	chování	<i>správanie</i>
Bananenschale, die, -n	banánová slupka	<i>banánová šupka</i>	benutzen	používat, využívat	<i>používať</i>
Band, die, -s [čti: bent]	kapela, skupina	<i>hudobná skupina</i>	beobachten	pozorovat, postřehnout	<i>pozorovať</i>
Bank, die, Bänke	lavice, lavička	<i>lavica, lavička</i>	Beobachtung, die, -en	pozorování, postřeh	<i>pozorovanie</i>
Bär, der, -en	medvěd	<i>medveď</i>	bequem	pohodlný	<i>pohodlný</i>
basieren	zakládat, opírat se, spočívat	<i>zakladať si na</i>	berechnen	vypočítat, propočítat	<i>vyrátať, vypočítať</i>
Basis, die, Basen	báze, základna, podstata	<i>báza, základňa</i>	Bereich, der, -e	odvětví, obor	<i>odbor, odvetvie</i>
Batterie, die, -n	baterie	<i>batéria</i>	bereit	připravený	<i>pripravený, hotový</i>
bauen	stavět, budovat	<i>stavat'</i>	Berg, der, -e	už, zrovna	<i>už</i>
Bauer, der, -n	sedlák, rolník	<i>sedliak, rolnik</i>	Bergkletterkurs, der, -e	hora	<i>vrch</i>
Bauernhof, der, -höfe	selský dvůr/usedlost	<i>gazdovstvo, usedlosť</i>	Bergmann, der, -leute	kurz horolezectví	<i>kurz horolezectva</i>
Bauernregel, die, -n	lidové rčení (<i>tykající se počasí a jeho vlivu na zemědělství</i>)	<i>pranostika (tyka sa počasía a jeho vplyvu na poľnohospodárstvo)</i>	Bergsteiger, das	horník	<i>baník</i>
Bauernspruch, der, -sprüche	lidové pořekadlo	<i>príslovie</i>	Bergsteiger, der, -berichten	horolezec, alpinista	<i>horolezectvo</i>
Baum, der, Bäume	strom	<i>strom</i>	berichten	podávat zprávu, referovat	<i>horolezec, alpinista</i>
Bauwerk, das, -e	budova, stavba	<i>stavba</i>	berücksichtigen	přihlížet, mít ohled na	<i>informovať</i>
beachten	všimnout si, dbát	<i>všimnúť si</i>	Beruf, der, -e	povolání, zaměstnání	<i>brat' ohľad na</i>
beantworten	odpovídat	<i>zodpovedať</i>	berufstätig	pracující, zaměstnaný	<i>povolanie</i>
bedeckt	zataženo (<i>o obloze</i>)	<i>pokrytý, zatiahnutý (o oblohe)</i>	beruhigend	ujišťující, uklidňující	<i>pracujúci, zamestnaný</i>
bedenken	uvážit, rozvážit	<i>uvážit' (si)</i>	berühmt	slavný	<i>ukľudňujúci</i>
bedeuten	znamenat, mít význam	<i>mať význam, znamenať</i>	beschädigt	poškozený	<i>slávny</i>
Bedeutung, die, -en	význam	<i>význam</i>	beschäftigt, sich	zabývat se	<i>poškodený</i>
bedrohen	ohrožovat	<i>ohrožiť</i>	beschäftigt	zaměstnaný, zaneprázdněný	<i>zaoberat' sa niečím</i>
bedroht	ohrožený	<i>ohrozený</i>	beschreiben	popisovat	<i>zamestnaný</i>
			Beschreibung, die, -en	popis	<i>popisovať</i>
			beschriften	popsat, nadepsat	<i>popisat'</i>
			besichtigen	prohlížet si (<i>např. památky</i>)	<i>prezrieť si (napr. pamiatky)</i>
			besitzen	vlastnit	<i>vlastniť</i>
			besonderer/-e/-es	zvláštní	<i>zvláštny</i>

NĚMECKY	ČESKY	SLOVENSKY
besonders	(ob)zvláště	obzvlášť
besorgt	znepokojený, starostlivý	znepokojený
besprühen	pokropit, postříkat	postriekat
beständig	stálý, odolný	stály, nemenný
bestätigen	potvrdit	potvrdiť
bestaunen	podívat se, dívat se s údivem	prezerat', premeriavať si
bestehen	existovat, obstát (u zkoušky), trvat (na něčem)	existovať, zložiť (skúšku), záležať na, pozostávať z
bestimmen	určovat, stanovit, rozhodnout	určovať, rozhodovať, určiť
bestimmt	určitě, jistě, určitý	určite, iste
Besuch, der, -e	návštěva	návšteva
besuchen	navštěvovat	navštevovať
Besucher, der, -beten	host, návštěvník	návštevník, hosť
betragen (er beträgt)	modlit se	modliť sa
betreffen (er betrifft)	činit	činiť
betreuen	týkat se	týkať sa
Betreuer, der, -	pečovat, starat se (o někoho)	starat' sa (o niekoho)
Betreuung, die	pečovatel	opatrovateľ
Betriebswirtschaftslehre, die	péče	starostlivosť
	nauka o podnikovém hospodaření	náuka o vedení podniku
betroffen	postižený (např. nějakým neštěstím)	ohromený, zasiahnutý (napr. nejakým nešťastím)
Bett, das, -en	postel	posteľ
bevor	dříve než, dokud	pred tým než
Bevölkerung, die, -en	obyvatelstvo	obyvateľstvo
bevorzugen	dávat přednost, preferovat	davať prednosť, preferovať
bewachsen (er bewächst)	obrůstat, zarůstat	zarastať
bewahren	zachovat, uchovat	uchovať
bewältigen	přemoci, překonat	prekonať
bewegen, sich	pohybovat se	pohybovať sa
Bewegung, die, -en	pohyb	pohyb
bewölkt	oblačno, zataženo	zamračený
bewundern	obdivovat	obdivovať
Bewunderung, die, -en	obdiv, podiv	obdiv
bezahlen	(za)platit, vyplatit	zaplatiť
bezeichnen	označit, značit	vyznačiť, znamenať, značkovat'
Bezeichnung, die, -en	značka, označení, výraz	označenie, znak
Beziehung, die, -en	vztah, poměr	vzťah, styk, pomer
Bezirk, der, -e	obvod, oblast, kraj	obvod, štvrť (mesta)
biegen	ohnout, zahýbat, křivit	ohnúť
Bier, das	pivo	pivo
Bierflasche, die, -n	pivní láhev	pivná fľaša
Biersorte, die, -n	druh piva	druh piva
bieten	nabízet	núkať
bilden	tvorit, vzdělávat	tvoriť
Bildhauer, der, -	sochař	sochár
Bildhauerei, die	sochařství	sochárstvo
bildhübsch	příkrásný, hezký jako obrázek	pekný ako obrázok
billig	levný	lacný
binden	vázat, spojovat	viazať
Biomüll, der	organický odpad	organický odpad
Biotonne, die, -n	nádoba na organický odpad	nádoba na organický odpad
bis	až, do	až, do
bisher	dosud	doposiaľ
bisschen, ein bisschen	trošku, trošičku	trocha
bitten	prosit	prosiť
Blaskapelle, die, -n	dechová kapela	dychová kapela
blau	modrý	modrý
Blehdose, die, -n	plechovka	plechovka
Blechtrommel, die, -n	plechový bubinek	plechový bubon
bleiben	zůstat	zostať
Blick, der, -e	pohled, vyhlídka	pohľad
Blickpunkt, der, -e	hledisko, aspekt, zorný bod	aspekt, hľadisko
blind	slepý, nevidomý	slepý
Blinde, der/die, -n	slepec, nevidomá, slepá osoba	slepec, nevidiaci, slepá osoba
Blindenhund, der, -e	slepecký pes	slepecký pes

NĚMECKY	ČESKY	SLOVENSKY
Blindheit, die	slepot, nevidomost	slepot
Blitz, der, -e	blesk	blesk
blitzen	blýskat se	blýskať sa
blöd ugs.	hloupý	hlúpy
Blümlein, das, -	kytička	kvietok, kvietoček
Bluse, die, -n	halenka, blůza	blůzka
Boden, der, Böden	země, dno, podlaha	zem, půda
Boot, das, -e	lod'ka, člun	lod'ka, čln
böse	zlý, vztekly	nahnevany
Bösewicht, der, -er/-e	zločinec, darebák	zločinec, darebák
Boycott, der, -e [čti: bojkot]	bojkot	bojkot
Brand, der, Brände	požár	požiar
Brandenburg (das)	Brandenburg	Brandenburgsko
brauchen	potřebovat	potrebovať
Brauerei, die, -en	pivovar	pivovar
Braune, der österr.	černá káva s trochou mléka podávaná v Rakousku	čierna káva s trochou mlieka podávaná v Rakousku
Braut, die, Bräute	nevěsta, snoubenka	nevesta, snúbenica
Bridge, das, -s [čti: bridž]	bridž (kartovní hra)	bridž (kartová hra)
Brief, der, -e	dopis	list
bringen	přinést	priniest
Bruch, der, Brüche	porušení, zlomení	zlom
Bruder, der, Brüder	bratr	brat
brüllen	řvát	plakať, kričať, revať
Brunnen, der, -	studna, kašna	studňa
Brüssel (das)	Brusel	Brusel
Buch, das, Bücher	knih	knih
Bücherei, die, -en	knihovna	knížnica
Büchlein, das	knížek	knížek
Buchmarkt, der, -märkte	trh s knihami	trh s knihami
Buchmesse, die, -n	knížní veletrh	knížní veletrh
Buchstabe, der, -n	písmeno	písmeno
Bühnenbild, das, -er	scéna	scénický obraz
Bundesheer, das	spolkové vojsko, armáda	spolková armáda, vojsko
Bundeskanzler, der, -	spolkový kancléř	spolkový kancelár
Bundesland, das, -länder	spolková země	spolková krajina
Bundespräsident, der, -en	spolkový prezident	spolkový prezident
Bundesrat, der	spolková rada	spolková rada
Bundesrepublik	Spolková republika	Spolková republika
Deutschland, die, -en	Německo	Nemecko
Bundeswehr, die	armáda SRN	armáda SRN
Bungalow, der, -s [čti: bunga:lo]	bungalov, chata	bungalov
Burg, die, -en	hrad	hrad
Bürger, der, -	občan, měšťan	občan
Burgtheater, das	Národní divadlo ve Vídni	Národné divadlo vo Viedni
Bus, der, -se	autobus	autobus
bzw. (beziehungsweise)	resp. – respektive, případně...	popríklad

C

ca. (circa/zirka) [čti: cirka]	cca = přibližně, asi	přibližně
Café, das, -s [čti: kafé:]	kavárna	kaviareň
CD, die, -s [čti: ce:de:]	CD (cédečko)	cédečko, kompaktní disk
Chance, die, -n [čti: šas(e)]	šance	šanca
Chaos, das [čti: ka:os]	chaos	chaos
Charaktereigenschaft, die, -en	charakterová vlastnost	charakterová vlastnosť
charakterisieren	charakterizovat	charakterizovať
charakteristisch	charakteristický	charakteristický
Charme, der [čti: šarm]	šarm, kouzlo	šarm
chatten [čti: četn]	četovat, vést rozhovor na internetu	chatovať, viesť rozhovor na internete
Chemie, die	chemie	chémia
chemisch	chemický	chemický
China (das)	Čína	Čína
Chipstüte, die, -n [čti: čips~]	balíček čipsů	balík lupienkov
chronologisch	chronologický	chronologický
Clown, der, -s [čti: klaun]	klaun	klaun
Coladose, die, -n	plechovka od coly	plechovka od coly
Colafflasche, die, -n	láhev od coly	fľaša od coly
Collage, die, -n [čti: kolaže]	koláž	koláž

NĚMECKY	ČESKY	SLOVENSKY	NĚMECKY	ČESKY	SLOVENSKY
Computer, der, - [čti: kompiuta]	počítač	počítač	Donauteil, der, -e	část Dunaje	časť Dunaja
Computerprogramm, das, -e [čti: kompiuta~]	počítačový program	počítačový program	Donauufer, das, -	břeh Dunaje	breh Dunaja
Computersprache, die, -n [čti: kompiuta~]	počítačový jazyk	počítačový jazyk	Donner, der, - donnern	hrom hřmět	hmenie hrmieť
Computerzeitschrift, die, -en [čti: kompiuta~]	počítačový časopis	počítačový časopis	Donnerstag, der, -e	čtvrtek	štvrtok
cool ugs. [čti: ku:]	fajn, super	fajn, super	doppelt	dvojitý, dvojnásobný	dvojitý
Cousin, der, -s [čti: kuzę]	bratranec	bratranec	Dorf, das, Dörfer	vesnice	dedina
Cousine (Kusine), die, -n [čti: kuzine]	sestřenice	sesternica	dort	tam	tam
D			dorthin	tam, v tom směru	tam, tým smerom
da	tady, protože, tehdy	tu, pretože	Dose, die, -n	plechovka, konzerva, dóza	plechovka
dabei	při tom, u toho	pri tom	Dosenautomat, der, -en	automat na nápoje	automat na nápoje
Dach, das, Dächer	střecha	strecha		v plechovce	v plechovke
dagegen	proti tomu	proti tomu	Drama, das, Dramen	drama	dráma
damals	tehdy, tenkrát	vtedy	drastisch	drastický	drastický
Dame, die, -n	dáma, paní	dáma, pani	draußen	venku	vonku
damit	aby	aby	Dreigenerationenfamilie, die, -n	třígenerační rodina	trojgeneračná rodina
daneben	vedle	vedľa	Dresden (das)	Drážďany	Drážďany
dank	díky	vdďaka	dringen	vnikat, pronikat, naléhat	vnikat'
dankbar	vděčný	vdáčný	dringend	naléhavý, nutný, neodkladný	naliehavý, neodkladný
dann	pak, potom	potom	drinnen	uvnitř, vevnitř	uprostred, vovnútri
darstellen	představovat	predstavovať	Drittel, das, -	třetina	tretina
darum	proto	preto	Droge, die, -n	droga (narkotikum)	droga
dass	že, aby	že, aby	drohen	hrozit, ohrožovat	hroziť
Date, das, -s [čti: dejt]	rande	rande	Drucker, der, -	tiskárna	tlačiareň
dauern	trvat	trvať	Druckpapier, das	papír do tiskárny	papier do tlačiarne
davonkommen	vyvážnout, uniknout	uniknúť, vyviaznuť	düngen	hnojit	hnojiť
dazu	k tomu	k tomu, na to	dunkel	tmavý	tmavý
defekt	poškozený, vadný	poškodený	dünn	tenký, hubený	tenký, chudý
denken	myslet	mysliet	durch	skrz	cez, úplne
Denken, das	mýšlení	myslenie	durchführen	provádět, uskutečňovat	provádzať, uskutočňovať
Denkmal, das, Denkmäler	pomník, památník	pamätník	durchkommen	procházet, obstat	prechádzať
denn	neboť, poněvadž	lebo	durchlesen (er liest durch)	přečíst si od začátku	prečítať, od začiatku
deprimierend	deprimující	deprimujúci		do konce, pročíst	do konca
deshalb	proto, z tohoto důvodu	preto	durchschnittlich	průměrný	priemerný
deswegen	proto, z tohoto důvodu	preto	durchstreichen	přeškrtnout	škrtať
deutlich	zřetelně, jasně	jasne, zreteľne	durchziehen	projit (nějakým terénem), protáhnout	prejst' (nějakým terénom)
deutsch	německý	nemecky		moci, smět	smieť
Deutsch, das	německý jazyk	nemecký jazyk	dürfen (er darf)	sucho, období sucha	sucho
Deutsche, der/die, -n	Němec/Němka	Nemec/Nemka	duschen	sprchovat se	sprchovať sa
Deutschkurs, der, -e	kurz německého jazyka	kurz nemeckého jazyka	E		
Deutschland (das)	Německo	Nemecko	eben	právě	práve
Deutschlehrer, der, -	učitel německého jazyka	učiteľ němčiny	ebenfalls	rovněž, také, taktéž	rovnako, tak tiež
Deutschlehrerin, die, -nen	učitelka německého jazyka	učitelka němčiny	echt	pravý, opravdový	pravý, skutočný
deutschsprachig	německy mluvící	nemecky hovoriaci	Ecke, die, -n	kout, roh	roh
Deutschunterricht, der	vyučování němčině	vyučovanie němčiny	Effekt, der, -e	efekt, účinek	efekt
d.h. (das heißt)	tzn. (to znamená)	tzn. (to znamená)	egal sein	být jedno, lhostejné	lahostajný
Dialekt, der, -e	dialekt	dialekt	egoistisch	egoistický	egoistický
Dialog, der, -e	rozhovor, dialog	dialóg	ehe	dříve, spíš	skôr
dicht	hustý, těsný	hustý	Ehe, die, -n	manželství	manželstvo
Dichter, der, -	báseň	báseň	ehemalig	bývalý, někdejší	bývalý
dienen	sloužit	slúžiť	Ehemann, der, -männer	manžel	manžel
Dienst, der, -e	služba	služba	eher	raději, dříve	predtým, skôr
Diensttag, der, -e	úterý	utorok	ehrlich	čestný, poctivý	čestný, poctivý, vážny
dieser/-e/-es	tento/tato/toto	ten/tá/to	Ei, das, -er	vejce	vajce
diesmal	tentokrát	tentokrát	Eierschale, die, -n	skořápka vajíčka	vaječná škrupina
Ding, das, -e	věc, předmět	vec, predmet	eifersüchtig	žárlivý	žiarlivý
Diplomatie, die, -n	diplomacie	diplomacia	eigen	vlastní	vlastný
diplomatisch	diplomatický	diplomatický	Eigenschaft, die, -en	vlastnost	vlastnosť
direkt	přímý	priamy	eigentlich	vlastní, původní, vlastně	vlastný, pôvodný, vlastne
Disco (Disko), die, -s	diskotéka	diskotéka	Eile, die	spěch, kvap	ponáhľanie sa
Diskussion, die, -en	diskuze	diskusia	eilen	spěchat	ponáhľat sa
Diskussionsforum, das, -fora/-foren	diskuzní fórum	diskusné fórum	einander	navzájem, vzájemně	navzájom
diskutieren	diskutovat	diskutovať	Eindruck, der, Eindrücke	dojem	dojem
doch	prece, avšak	predsa, avšak	einfach	obyčejný, jednoduchý, prostě	jednoduchý
Dokument, das, -e	dokument	dokument		napadnout (na mysl)	napadnúť (v myslí)
Dom, der, -e	dům	katedrála	einfallen (er fällt ein)	rodinný dům	rodinný dom
Donau, die	Dunaj	Dunaj	Einfamilienhaus, das, -häuser	úvod	úvod
Donaukanal, der, -kanäle	kanál na Dunaji	kanál na Dunaji	Einführung, die, -en	domyšlivý, namyšlený, ješitný	domyšľavý
			eingebildet		

NĚMECKY	ČESKY	SLOVENSKY	NĚMECKY	ČESKY	SLOVENSKY
eingeschränkt	omezený	obmedzený	Erde, die	země, půda; Země, pevnina	zem, pôda; Zem
einig	jednotný	jednotný	Erdkunde, die	zeměpis	zemepis
Einkauf, der, Einkäufe	nákup	nákup	Ereignis, das, -se	událost	udalosť
einkaufen	nakupovat	nakupovať	erfahren (er erfährt)	dozvědět se	dozvedieť sa, skúsený
Einkaufen, das	nakupování	nakupovanie	Erfahrung, die, -en	zkušenost	skúsenosť
einladen (er lädt ein)	zvat, pozvat	pozývať	Erfolg, der, -e	úspěch	úspech
einleiten	zahájit, uvést	uvádzať	erfolgreich	úspěšný	úspešný
einmal	jednou, jedenkrát, kdysi	raz	erfüllen	naplnit, splnit	plniť, splniť
einmalig	jedinečný, jediný	jedinečný, výnimočný	ergeben, sich (er ergibt)	vzdávat se, odevzdat se,	vzdat sa, vyplývať
Einnahmequelle, die, -n	zdroj příjmů	zdroj príjmov	Ergebnis, das, -se	výsledek	výsledok
einnehmen (er nimmt ein)	zaujmut (místo), brát (léky)	zaujať (miesto), brať (lieky)	Erhalt, der	příjem, přijetí	prijem
Einrichtung, die, -en	zařízení, uspořádání	zariadenie	erhalten	obdržet, dostat	dostať, obdržať, prijat
einsam	osamělý	osamelý	erhellen	osvětlovat, rozjasňovat	osvetliť, rozjasniť
Einsamkeit, die	samota	samota	erhöhen	zvyšovat, zlepšovat	zvyšovať
einsetzen	zasadit, dosadit	vsadiť, použiť, ustanovit	erholen, sich	odpočinout si, zotavit se	odpočívať
einsetzen, sich	zasadit se za něco	zastať se za niekoho	Erholung, die	odpočinek	odpočinok
Einspanner, der, - österr.	káva se šlehačkou podávaná ve skle	káva so šľahačkou podávaná v pohári	erinnern, sich	remínovat si, vzpomenout si	spomínať si
einsteigen	nastupovat, vstoupit (např. do hádky, sporu)	nastúpiť, vstúpiť	erkennen	poznávat, rozenávat	rozpoznat
eintauchen	ponořit	ponoriť sa	erklären	vysvětlit, vyhlásit	vysvetliť
einteilen	rozdělit	deliť	Erklärung, die, -en	vysvětlení	vysvetlenie
Eintopf, der, Eintöpfe	jídlo z jednoho hrnce	jedlo v jednom hrnci	erlassen (er erlässt)	odpustit, vydávat (např. rozkaz)	odpustiť, darovať vydať (např. rozkaz)
eintragen (er trägt ein)	zapsat, zanést	zapísať	erleben	zažít, prožít	prežiť, zažiť
einverstanden	souhlasím, domluveno, OK	súhlasím	Erlebnis, das, -se	zážitek, prožitek	zážitok
Einwegflasche, die, -n	nevratná lahev	nevratná fľaša	erlernen	naučit se, vyučit se (čemu)	naučiť sa, vyučiť sa (za něco)
Einwegverpackung, die, -en	jednorázový obal	jednorázový obal	ermäßigt	znižený, zlevněný	zlacnený, zľavnený
Einwohner, der, -	obyvateľ	obyvateľ	ernennen	jmenovat	menovať
Einwohnerzahl, die, -en	počet obyvatel	počet obyvateľov	erneuerbar	obnovitelný	obnoviteľný
Einzelheit, die, -en	podrobnost, detail	podrobnosť, detail	erreichen	dosahovat	dosiahnuť
Einzelkind, das, -er	jedináček	jedináčik	errichten	postavit, založit, zřídit (např. fond)	postaviť, zhotoviť, založiť (např. fond)
einzig	jediný	jediný	Errichtung, die, -en	založení, zřízení, výstavba	založenie, utvorenie
einzigartig	unikátní, jedinečný	unikátný, jedinečný	erschrecken (er erschrickt)	polekat se	vylakať sa
Ekel, der	hnus, ošklivost, nechut	hnus, ošklivosť	ersetzen	nahradiť	nahradiť
eklig	hnusný, odporný	hnusný, odporný	erst	teprve	až
Elbe, die	Labe (řeka v Čechách a v Německu)	Labe (řeka v Čechách a Nemecku)	erstaunlich	úžasný, podivuhodný	úžasný, pozoruhodný
elegant	elegantní, vkusný	elegantný	erstklassig	prvotřídní	prvotriedny
Eltern, die Pl.	rodiče	rodičia	erwachsen	dospělý	dospělý
Elternhaus, das, -häuser	rodinný dům	rodičovský dom	Erwachsene, der/die, -n	dospělý/dospělá	dospělý/dospělá
E-Mail, die/das, -s [čti: i-mejl]	e-mail	e-mail	erwähnen	zmínit se, uvádět	spomenúť
Emanzipation, die	emancipace	emancipácia	erwärmen	oteplovat se, zahrát se	oteplovať, zohriať
Emotion, die, -en	emoce	emócia	Erwärmung, die	oteplení	oteplenie
empfehlen (er empfiehlt)	doporučit	doporučiť	erwarten	očekávat	očakávať
empfinden	pocítovat, (po)cítit	pocítiť	erwecken	probudit, vzbudit	zobudiť
Ende, das, -n	konec	konec	erzählen	vyprávět	rozprávať
endlich	konečně, konečný	konečne	Erzählung, die, -en	vyprávění	rozprávanie
Endung, die, -en	koncovka	koncovka	erzeugen	vyrobiť, produkovat	vyrábať, produkovat
Energie, die, -n	energie	energia	erziehen	vychovávat	vychovávat
Energieträger, der, -	nosič energie	nosiť energie	Erziehung, die	výchova	výchova
energisch	energický	energický	Erziehungsfrage, die, -n	otázka výchovy	otázka týkajúca sa výchovy
engagieren, sich [čti: qgaži:rm]	angažovat se	angažovať sa	Esel, der, -	osel	somár
England (das)	Anglie	Anglicko	essen (er isst)	jíst	jeť
Englisch, das	anglický jazyk, anglicky	anglický jazyk	Essen, das	jídlo	jedlo
Enkel, der, -	vnuk	vnuk	Essensreste, die Pl.	zbytky jídla	zvyšky jedla
enorm	enormní, ohromný	enormný	etwa	kolem, asi	asi, okolo
entdecken	objeivit	objaviť	etwas	něco	niečo
Entdeckungsreise, die, -n	výprava, výzkumná expedice	výprava, expedícia	Euro, der [čti: ojro]	euro	euro
entfernen	odstranit	odstrániť	Europa (das)	Evropa	Európa
entscheiden (sich)	rozhodovat, rozhodnout (se)	rozhodnúť	Evakuierung, die, -en	evakuace	evakuácia
Entscheidung, die, -en	rozhodnutí	rozhodnutie	ewig	věčný, ustavičný	večný
Entschuldigung, die, -en	omluva, omluvenka	ospravedlenie	Ex-Freund, der, -e	bývalý přítel	bývalý priateľ
entspannen, sich	relaxovat, uvolnit	oddýchnuť, relaxovať	Existenz, die	existence	existencia
entstehen	zniknout	vymiknúť	exotisch	exotický	exotický
enttäuscht	zklamaný	sklamany	Experiment, das, -e	experiment	experiment
entweder... oder...	buď... alebo...	buď... alebo...	exportieren	exportovat, vyvážet	exportovať, vyvážat
entwickeln (sich)	rozvíjet (se), vyvinout (se)	rozvíjať	extrem	extrémní, krajní	extrémny
Entwicklung, die, -en	rozvoj, vývoj	rozvoj, evolúcia	F		
erblinden	ztratit zrak, oslepnout	oslepnúť	Fabrik, die, -en	továrna	továreň
Erdapfel, der, -äpfel österr.	brambora	zemiak	Fachbuch, das, -bücher	odborná kniha	odborná kniha
Erdbeben, das, -	zemětřesení	zemetrasenie	Fachgebiet, das, -e	obor činnosti, odvětví	odbor činnosti, odvetvie
			Fachliteratur, die, -en	odborná literatura	odborná literatura

NĚMECKY	ČESKY	SLOVENSKY	NĚMECKY	ČESKY	SLOVENSKY
Fahne, die, -n	vlajka	<i>zástava</i>	Flora, die, Floren	flora	<i>flóra</i>
Fahrausweis, der, -e	jízdenka městské hromadné dopravy (MHD), tramvajenka	<i>cestovný preukaz MHD</i>	Flucht, die, -en	útěk	<i>útek</i>
fahren (er fährt)	jezdit	<i>cestovať</i>	flüchten	utéci, uprchnout	<i>utekať</i>
Fahrer, der, -	řidič	<i>vodič</i>	flüchtig	prchající, letmý	<i>prchajúci</i>
Fahrrad, das, Fahrräder	jízdní kolo	<i>bicykel</i>	Flughafen, der, -häfen	letišťe	<i>letisko</i>
Fahrrad-Parade, die, -n	cyklistická přehlídka	<i>cyklistická prehliadka</i>	Flugticket, das, -s	letenka	<i>letenka</i>
Fahrradweg, der, -e	cyklostezka	<i>cyklotrasa</i>	Flugzeug, das, -e	letadlo	<i>lietadlo</i>
Fahrschein, der, -e	jízdenka městské hromadné dopravy (MHD)	<i>cestovný lístok MHD</i>	Frühstück, das, -e	snídaně	<i>raňajky</i>
Fahrt, die, -en	jízda, cesta	<i>jazda, cesta</i>	Fluss, der, Flüsse	řeka	<i>rieka</i>
Faktor, der, -en	činitel, faktor	<i>faktor, činiteľ</i>	Flut, die, -en	povodeň, vlna, příliv	<i>povodeň</i>
Fall, der, Fälle	případ, pád	<i>pripad</i>	Flutwelle, die, -n	záplavová vlna	<i>záplavová vlna</i>
fallen (er fällt)	(u)padat, klesat	<i>padat</i>	Folge, die, -n	pořadí, důsledek, následek	<i>poradie, následok</i>
falsch	chybný, nesprávný, falešný	<i>chybný, zlý</i>	folgen	následovat, vyplývat	<i>nasledovať, vyplývať</i>
Familie, die, -n	rodina	<i>rodina</i>	fordern	žádat, požadovat	<i>žadat, požadovať</i>
Familienferien, die Pl.	rodinná dovolená, prázdniny	<i>rodinná dovolenka, prázdniny</i>	Form, die, -en	forma, tvar, podoba	<i>forma</i>
Familienfest, das, -e	rodinná oslava	<i>rodinná oslava</i>	formulieren	formulovat	<i>formulovať</i>
Familienleben, das, -	rodinný život	<i>rodinný život</i>	Forscher, der, -	výzkumník, badatel	<i>vykumník, bádateľ</i>
Familienmitglied, das, -er	člen rodiny	<i>člen rodiny</i>	fortlaufen (er läuft fort)	utéci, běžet pryč	<i>utekať/preč</i>
fangen (er fängt)	chytat, zachytit, polapit	<i>chytat</i>	Foto, das, -s	fotografie	<i>fotografia</i>
Fantasie (Phantasie), die, -n	fantazie	<i>fantázia</i>	Frage, die, -n	otázka	<i>otázka</i>
fantasievoll (phantasievoll)	plný fantazie	<i>plný fantázie</i>	fragen	ptát se	<i>pýtať sa</i>
Farbe, die, -n	barva, zbarvení	<i>farba</i>	Fragesatz, der, -sätze	tázací věta	<i>opytovacia veta</i>
Farbendose, die, -n	plechovka barvy	<i>plechovka farby</i>	Fragewort, das, -wörter	tázací slovo	<i>opytovacie slovo</i>
farbenfroh	barevný	<i>farebný</i>	Frau, die, -en	žena	<i>pani, žena</i>
Fauna, die, Faunen	fauna	<i>fauna</i>	Frauchen, das	panička (majitelka psa)	<i>ženuška (majitelka psa)</i>
Fauteuil, der, -s [čti: foto:] österr.	fotel, křeslo	<i>fotel, kreslo</i>	Fräulein, das, -	slečna	<i>slečna</i>
Fee, die, -n	víla	<i>víla</i>	frech	drzý	<i>drzý</i>
Fehlbildung, die, -en	vývojová anomálie	<i>deformácia</i>	frei	volný	<i>volný</i>
fehlen	chybět	<i>chybat</i>	Freibad, das, Freibäder	otevřený bazén, koupaliště	<i>kúpalisko</i>
fehlend	chybějící	<i>chybajúci</i>	Freiheit, die, -en	svoboda	<i>sloboda</i>
Fehler, der, -	chyba, omyl, nedostatek	<i>chyba</i>	Freistunde, die, -n	volná hodina (ve škole)	<i>volná hodina (v škole)</i>
fehlerlos	bezchybný	<i>bezchybný</i>	Freitag, der, -e	pátek	<i>piatok</i>
feiern	oslavovat	<i>oslavovať</i>	Freitagabend, der, -e	páteční večer	<i>piatkový večer</i>
Ferien, die Pl.	prázdniny	<i>prázdniny</i>	Freizeit, die	volný čas	<i>volný čas</i>
Ferienort, der, -e	letovisko	<i>letovisko</i>	Fremdenverkehr, der	cestovní ruch	<i>cestovný ruch</i>
fernsehen (er sieht fern)	dívat se na televizi	<i>pozerať televízor</i>	Fremdsprachenlernen, das	výuka cizích jazyků	<i>vyučovanie cudzích jazykov</i>
Fernsehen, das, -	televize	<i>televízia</i>	fressen (er frisst)	žrát	<i>žrat</i>
Fernseher, der, -	televizor	<i>televízor</i>	Freude, die, -n	radost	<i>radosť</i>
fertig	hotový	<i>hotový</i>	freuen, sich	těšit se	<i>tešiť sa</i>
fesseln	spoutat, upoutat, zaujmout	<i>pútať</i>	Freund, der, -e	kamarád, přítel	<i>priateľ</i>
fest	pevný, stálý	<i>pevný</i>	Freundeskreis, der, -e	okruh přátel	<i>okruh priateľov</i>
Fest, das, -e	oslava, svátek	<i>oslava, sviatok</i>	Freundin, die, -nen	kamarádka, přítelkyně	<i>kamarátka, priateľka</i>
Festival, das, -s	festival	<i>festival</i>	freundlich	přátelský, laskavý, přívětivý	<i>priateľský</i>
Festspiele, die Pl.	festival	<i>festival</i>	Freundschaft, die, -en	přátelství	<i>priateľstvo</i>
feststellen	stanovit, určit	<i>stanoviť, konštatovať</i>	freundschaftlich	přátelský	<i>priateľský</i>
fett	tučný, tlustý, mastný	<i>tučný, mastný</i>	friedlich	mírný, klidný, mírový	<i>mierny; mierový</i>
feucht	vlhký	<i>vlhký</i>	frieren	mrznout	<i>mrznúť</i>
Feuer, das	oheň	<i>oheň</i>	frisch	čerstvý	<i>čerstvý</i>
Film, der, -e	film	<i>film</i>	fröhlich	veselý, radostný	<i>veselý, radostný</i>
Filmfestspiele, die Pl.	filmový festival	<i>filmový festival</i>	fromm	zbožný, pobožný	<i>pobožný</i>
finanziell	finančně	<i>finančne</i>	Frost, der, Fröste	mráz	<i>mráz</i>
finden	nacházet, shledávat	<i>nájsť</i>	frostig	mrazivý	<i>mrazivý</i>
Firma, die, Firmen	firma	<i>firma</i>	früh	brzy, časně	<i>skoro, včasne</i>
Fischdose, die, -n	rybí konzerva	<i>rybia konzerva</i>	Frühjahr, das	jaro	<i>jar</i>
fischen	rybařit, chytat ryby	<i>chytat ryby</i>	Frühling, der	jaro	<i>jar</i>
Fischerboot, das, -e	rybářská loď	<i>rybárska loď</i>	Frühlingsanfang, der, -anfänge	začátek jara	<i>začiatok jari</i>
Fisole, die, -n österr.	fazole	<i>fazole</i>	Frühtemperatur, die, -en	ranní teplota	<i>ranná teplota</i>
fit	fit, v dobré kondici	<i>fit, v dobrej kondícii</i>	Frühwarnsystem, das, -e system	systém časného varování	<i>systém včasného varovania</i>
Fitnessstudio, das, -s	fitcentrum	<i>fitnessštúdio</i>	Fuchs, der, Füchse	liška	<i>liška</i>
flach	plochý, rovný	<i>plochý</i>	fühlen, sich	cítit se	<i>cítiť sa</i>
Fläche, die, -n	plocha, povrch	<i>plocha</i>	führen	vést	<i>viest</i>
Flasche, die, -n	láhev	<i>flaša</i>	Führung, die, -en	prohlídka s průvodcem	<i>sprievodcovstvo</i>
Fleck, der, -e	skvrna, šmouha	<i>škvrna</i>	Füller, der, -	plnicí pero	<i>plniace pero</i>
fleißig	pilný, snaživý, pracovitý	<i>usilovný</i>	funktionieren	fungovat	<i>fungovať</i>
fliegen	letět, létat	<i>lietať</i>	für	pro, za	<i>pre, za</i>
fließen	téct	<i>tiect</i>	furchtbar	hrozný, strašný	<i>hrozný, strašný</i>
fließend	plynně, plynulý	<i>plynule</i>	fürchten	bát se, strachovat se	<i>bát sa, obávať sa</i>
			Fuß, der, Füße	noha, chodidlo	<i>noha, chodidlo</i>
			Futter, das	krmivo, potrava	<i>krmivo</i>
			füttern	krmit (např. zvířata)	<i>krmiť (napr. zvieratá)</i>

NĚMECKY	ČESKY	SLOVENSKY	NĚMECKY	ČESKY	SLOVENSKY
G					
Gabel, die, -n	vidlička	vidlička	Geschwister, die Pl.	sourozenci	súrodenci
Galerie, die, -n	galérie	galéria	Gesellschaft, die, -en	společnost, spolek	spoločnosť
ganz	úplně, zcela	celkom	Gesicht, das, -er	tvář, obličej	tvár
gar	úplně, dokonce, docela, ba	dokonca	Geschlecht, das, -er	pohlaví, rod	pohlavie
Garten, der, Gärten	zahradka	záhrada	Gespräch, das, -e	rozhovor	rozhovor
Gartenabfall, der, -abfälle	zahradní odpad	odpad zo záhrady	Gesprächspartner, der, -	účastník rozhovoru/ partner pro rozhovor	partner v rozhovore
Gassi gehen ugs.	venčit psa	venčiť psa	Gesprächsthema, das, -themen	téma rozhovoru	téma rozhovoru
Gast, der, Gäste	host	host	gestern	včera	včera
Gebäude, das, -	budova, stavba	budova	gestresst	stresovaný	stresovaný
geben (er gibt)	dávat	dať	gesund	zdravý	zdravý
Gebiet, das, -e	oblast, odvětví	oblasť, odvetvie	Gesundheit, die	zdraví	zdravie
Gebirge, das, -	pohoří, hory	pohorie	Getränk, das, -e	nápoj	nápoj
gebirgig	hornatý	hornatý	Gewalt, die	násilí	násilie
Gebrauchsanweisung, die, -en	návod k použití	návod na použitie	gewaltig	silný, mohutný, mocný	násilný
Geburtsort, der, -e	místo narození	miesto narodenia	gewinnen	vítězit, vyhrávat, získávat	zvíťaziť, vyhrať, získať
Geburtstag, der, -e	narozeniny	narodeniny	Gewitter, das, -	bouřka	búrka
Geburtstagsparty, die, -s	narozeninový večírek/párty	narodeninový večerok	gewitrig	bouřkový	búrkový
gedehnt	prodloužený (o výslovnosti)	predĺžený (o výslovnosti)	gießen	lít, odlévat, nalévat	liat
gedruckt	tištěný	tlačný	giftig	jedovatý	jedovatý
geduldig	trpělivý	trpezlivý	Giftmobil, das, -e	auto sbírající jedovatý odpad	auto zbierajúce jedovatý odpad
geeignet	vhodný, vyhovující	vhodný, vyhovujúci	Gipfel, der, -	vrchol, vrch	vrchol
Gefahr, die, -en	nebezpečí, riziko	nebezpečie	Gipfelerobertung, die, -en	dosázení vrcholu	dobyť vrchol
gefährden	ohrožovat	ohrozovať	Giraffe, die, -n	žirafa	žirafa
gefährdet	ohrožený	ohrozený	Glas, das, Gläser	sklenice, pohár, sklo	pohár
gefährlich	nebezpečný	nebezpečný	Glasflasche, die, -n	skleněná lahev	sklená fľaša
Gefährte, der, -n	společník, druh	spoločník, druh	Glasperlenspiel, das	„Hra se skleněnými perly“ (název povídky – Hermann Hesse)	„Hra so sklenými perlami“ (název povídky – Hermann Hesse)
gefallen (er gefällt)	líbit se	páčiť sa	Glastonne, die, -n	kontejner/nádoba na sklo	kontajner na sklo
gefangen	zajatý, chycený	uväznit	Glasverpackung, die, -en	skleněný obal	sklený obal
Gefühl, das, -e	pocit	pocit	Glättegefahr, die, -en	nebezpečí námrazy	nebezpečenstvo námrazy
gegen	proti, kolem (nějaké hodiny)	proti, okolo (něakej hodiny)	glauben	věřit, domnívat se	veriť
Gegend, die, -en	okolí, kraj, krajina, oblast	okolie, oblasť	gleich	stejně, hned	rovnako
Gegensatz, der, Gegensätze	protiklad, opak	protiklad	gleich	rovnat se, podobat se	rovnat sa
gegenseitig	vzájemný	navzájom	gleichmaßen	stejně, rovněž	rovnako
Gegenstand, der, Gegenstände	předmět, věc	predmet	Gletscherspalte, die, -n	trhlina v ledovci	medzera v ľadovci
Gegenteil, das, -e	protiklad, opak	protiklad	Glied, das, -er	článek, prvek	článok, prvok
Geheimnis, das, -se	tajemství	tajomstvo	global	globální	globálny
gehen	jít, chodit	ít, chodiť	Glück, das	štěstí	šťastie
gehören	patřit	patriť	glücklich	šťastný	šťastný
gelb	žlutý	žltý	glücklicherweise	naštěstí	našťastie
Geld, das	peníze	peniaze	Gold, das	zlato	zlato
gelingen	podařit se, vydařit se	podariť sa	golden	zlatý	zlatý
gelungen	podařený, zdařilý	vydarený	gotisch	gotický	gotický
Gemälde, das, -	obraz, malba	obraz	Grad, der/das, -e	stupeň	stupeň
gemäßigt	mírný, umírněný	mierny	Grammatik, die, -en	gramatika, mluvnice	gramatika
Gemeinde, die, -n	obec, společenství	obec, spoločenstvo	Granulat, das, -e	granulát, granulovaný výrobek	granulát
gemeinsam	společně, spolu	spoločne	Gras, das, Gräser	tráva	tráva
Gemeinsamkeit, die, -en	pospolitost	spoločná vlasť	gratulieren	gratulovat, blahopřát	gratulovať
Gemüseabfall, der, -abfälle	zbytky zeleniny, slupky	zvyšky zeleniny	grau	šedý	šedý
Genauigkeit, die	přesnost	presnosť	grenzen	hraničit	hraničiť
genauso	právě tak, stejně	právě tak	Griechenland (das)	Řecko	Grécko
Generation, die, -en	generace	generácia	grillen	grilovat	grilovať
genial	geniální	geniálny	Grillparty, die, -s	pohoštění spojené s grilem/grilparty	grilovačka
Genie, das, -s [čti: žen]	génius	génius	groß	velký	velký
genießen	užívat si, těšit se	užívať si	Großbrand, der, Großbrände	požár velkého rozsahu	velký požiar
genug	dostatečně, dost	dost	Großeltern, die Pl.	prarodiče	starí rodičia
Geographie (Geografie), die	zeměpis	zemepis	Großfamilie, die, -n	velká rodina	velká rodina
geordnet	uspořádaný, seřazený	usporiadaný	Großfeuer, das, -	oheň velkého rozsahu	velký oheň
gerade	rovný, přímo, zrovna	právě, zrovna	Großmutter, die, Großmütter	babička	stará mama
geraten (er gerät)	dostat se, octnout se, podařit se	dostať sa, ocitnúť sa, vydať sa	Großteil, der, -e	velká část, většina	väčšia časť, väčšina
Gesamtfläche, die, -n	celková rozloha	celkový povrch	Großvater, der, Großväter	dědeček	starý otec
Geschäft, das, -e	obchod, kšeft	obchod	großziehen	vychovávat	vychovávať
Geschäftsstraße, die, -n	ulice s velkým počtem obchodů	obchodná ulica	großzügig	velkorysý	velkorysý
Geschenk, das, -e	dárek	darček	grün	zelený	zelený
Geschichte, die, -n	dějiny, příběh, historka	dejiny, príbeh	Grünanlage, die, -n	zeleň, trávník, park	zelený trávník
geschieden	rozvedený	rozvedený	Grund, der, Gründe	důvod, příčina	základ, dôvod
geschmacklos	nechutný, bez chuti, nevkusný	nechutný, bez vkusu	gründen	zakládat (rodinu, firmu)	založiť (rodinu, firmu)

NĚMECKY	ČESKY	SLOVENSKY	NĚMECKY	ČESKY	SLOVENSKY
gründlich	důkladný, pečlivý	dôkladný	Herz, das, -en	srdce	srdce
Grundschule, die, -n	základní škola	základná škola	Heurigenlokal, das, -e	vinný sklípek (<i>místnost, ve které se podává víno z daného roku</i>)	vinná pivnica (tu sa podáva tohtoročné víno)
Grundwissen, das	základní vědomosti/ znalosti	základné vedomosti			
Gruppe, die, -n	skupina	skupina	heute	dnes	dnes
günstig	příznivý, výhodný	priaznivý	heutig	dnešní	dnešný
gut	dobry	dobry	heutzutage	dnes, v nynější době	teraz, dnes, v súčasnosti
Gutwetterbot, der	dobrá předpověď, dobré znamení	dobrá predpoveď, dobré znamenie	Hexe, die, -n	čarodějnice, čarodějka	čarodejnica
			Hilfe, die	pomoc	pomoc
Gymnasiast, der, -en	gymnazista	gymnazista	hilfsbereit	ochoten pomoci	ochotný pomôcť
Gymnasium, das, Gymnasien	gymnázium	gymnázium	Himmel, der, -	nebe	nebo
H			hinaus	ven	vonku
haben (er hat)	mit, vlastnit	mať, vlastniť	hingehen	jít (<i>tam</i>)	ísť (tam, niekam)
Hagel, der, -	kroupy, krupobití	krúpy	Hintergrund, der, Hintergründe	pozadí, zákulisí	pozadie, záložný plán
hageln	padat (<i>kroupy</i>)	padat (krúpy)	hinterlassen (er hinterlässt)	zanechat, odkázat	zanechať
Hahn, der, Hähne	kohout	kohút	hinwegziehen	odtáhnout pryč	neskoré leto
halb	půl, poloviční, polovina	pol	hinweisen	poukazovat, upozorňovat	poukázat, upozorniť
Halbtante, die, -n	nevlastní teta	nevlastná teta	hinzukommen	přidat se, přijít, přidružit se	pridať sa
halten (er hält)	držet, zastavit	držať, zastaviť	historisch	historický	historický
Hand, die, Hände	ruka	ruka	Hitze, die	horko, vedro	horúčava
Handel, der	obchod	obchod	Hobby, das, -s	koniček, hobby	koničky
Handlexikon, das, -lexika/-lexiken	příruční lexikon	příručný lexikón	hoch	vysoký	vysoký
Handpuppenspiel, das, -e	maňáskové představení	bábkové predstavenie	Hochdruckgebiet, das, -e	oblast vysokého tlaku	oblasť vysokého tlaku
Handy, das, -s [čti: hendi]	mobilní telefon	mobil	hoch schätzen (hochschätzen)	vysoce si cenit	vysoce oceniť
hängen	viset, pověsit	visieť, povesiť	Hochsommer, der	plně/pokročilé/parné léto	neskoré leto
hart	tvrdý, těžký	tvrdý, těžký	höchst interessant	nanejvýš zajímavý	neobvykle zaujímavý
hassen	nenávidět	nenávidieť	Höchstwert, der, -e	maximální hodnota	maximálna hodnota
hässlich	ošklivý, škaredý	ošklivý, škaredý	Hochwasser, das, -	povodeň	povodeň
häufig	častý	častý	Hochzeit, die, -en	svatba	svadba
Häuptling, der, -e	náčelník	vodca	Hof, der, Höfe	dvůr, statek, nádvoří	dvor
hauptsächlich	hlavní, podstatný	hlavný, zásadný	Hofburg, die	Hofburg (<i>viedeňský palác rakouských panovníků</i>)	Hofburg (viedenský palác rakúskych panovníkov)
Hauptstadt, die, Hauptstädte	hlavní město	hlavné mesto	hoffen	doufat	dúfať
Haus, das, Häuser	dům	dom	hoffentlich	snad, doufejme	dúfajúc
Hausarbeit, die, -en	práce doma, v domácnosti	práca v domácnosti	Höflichkeit, die, -en	zdvořilost	zdvořilosť
Hausaufgabe, die, -n	domácí úkol	domácia úloha	Holz, das	dřevo	drevo
Häuschen, das, -	domek	domček	Holzkreuz, das, -e	dřevěný kříž	drevený kríž
Hausfrau, die, -en	žena v domácnosti	žena v domácnosti	Honigglas, das, -gläser	sklenička medu	pohár medu
Haushalt, der, -e	domácnost	domácnosť	hören	poslouchat, slyšet	počúvať
Haushaltsführung, die	vedení domácnosti	vedenie domácnosti	Horizont, der, -e	horizont	horizont
Haushaltspflichten, die Pl.	domácí povinnosti	domáce povinnosti	Hotel, das, -s	hotel	hotel
Hausmüll, der	odpadky z domácnosti	odpadky z domácnosti	hübsch	hezky, krásný	pekný
Haustier, das, -e	domácí zvíře	domáce zvierat	Hügel, der, -	pahorek, kopeček, návrší	kopec
Heft, das, -e	sešit	zošit	humorlos	bez humoru	bez humoru
heftig	silný, prudký, vznětlivý	silný, prudký	humorvoll	so smyslem pro humor	so smyslom pre humor
heil	celý, zdravý, nepoškozený	celý, zdravý, nepoškozený	Hund, der, -e	pes	pes
heilig	svatý	svätý	Hundehaar, das, -e	psí srst'/chlupy	psia srst'
Heimatstadt, die, -städte	rodné město	rodné mesto	hundertprozentig	stoprocentní	stoprocentný
heimlich	tajný, skrytý	tajný	Hundertwasserhaus, das	Hundertwasserův dům (<i>obytný komplex ve Vídni, který je turistickou atrakcí s ohledem na svou originální architekturu</i>)	Hundertwasserov dom (obytný komplex vo Viedni, ktorý je turistickou atrakciou kvôli svojej originálnej architektúre)
Heirat, die	sňatek	sobáš	Hut, der, Hütte	klobouk	klobúk
heiraten	ženit se, vdávat se	ženiť sa, vydávať sa	Hygieneartikel, der, -	hygienické zboží	hygienické potreby
heiß	horký	horúci	I		
heißen	jmenovat se, nazývat	volat' sa	Idee, die, -n	nápad, myšlenka	myšlienka, nápad
heiter	jasný, veselý	jasný, veselý	idyllisch	idylický	idylický
Hektar, der, -e	hektar	hektár	illustrierte, die, -n	ilustrovaný časopis	ilustrovaný časopis
hektisch	hektický	hektický	immer	vždy	vždy
helfen (er hilft)	pomáhat	pomáhať	immerhin	přece, jen, možná	predsa, ba, napriek
Henne, die, -n	slepice	sleпка	in	v, do, za (<i>nějakou dobu</i>)	v, do, o (nějaký čas)
heraussuchen	vyhledávat	vyhľadať	Indianer, der, -	indián	indián
Herbst, der	podzim	jeseň	Industrie, die, -n	průmysl	priemysel
Herr, der, -en	pán	pán	Informativform, die, -en	tvar infinitivu	tvar neurčitku
Herrchen, das	páníček (<i>majitel psa</i>)	pán, páňko (<i>majitel' psa</i>)	Infinitivkonstruktion, die, -en	infinitivní konstrukce	infinitivne konstrukcie
herrenlos	nemající pána	bez pána	Info, die, -s ugs.	informace	informácia
herrlich	nádherný, velkolepý	nádherný	Informatiker, der, -	informatik	informatik
Herrschaft, die, -en	vládnutí, panování	vláda, vládnutie	Information, die, -en	informace	informácia
herrschen	panovat, vládnout	panovať, vládnúť	Informationskampagne, die, -n	informační kampaň	informačná kampaň
herstellen	vyrobiť, produkovat	vyrábať, zhotoviť			
herunterladen	stahovat (<i>data</i>)	prenášať dáta			
(er lädt herunter)					
hervorrufen	vyvolávat, vzbudit, způsobit	vyvolať			

NĚMECKY	ČESKY	SLOVENSKY	NĚMECKY	ČESKY	SLOVENSKY
Informationsstand, der, -stände	stav informací; informační stánek	informačný bod, stánek	Kampagne (Campagne), die, -n [čti: <i>kampanje</i>]	kampaň	<i>kampaň</i>
Innenministerium, das innerer/-e/-es	ministerstvo vnitra	<i>ministerstvo vnútra</i>	Kampf, der, Kämpfe kämpfen	boj, bitva; bojovat, válčit	<i>boj</i> <i>bojovať</i>
Insel, die, -n	ostrov	<i>ostrov</i>	Kaninchen, das, -	králík	<i>zajac, králik</i>
insgesamt	vcelku, úhrnem	<i>spolu, dohromady</i>	Kapitel, das, -	kapitola	<i>kapitola</i>
Institut, das, -e	institut	<i>inštitút</i>	Käppchen, das, -	čepička	<i>čiapočka</i>
Instrument, das, -e	nástroj, přístroj, nástroj	<i>náradie, inštrument</i>	kaputt	pokazený, vyčerpaný	<i>pokazený</i>
interessant	zajímavý	<i>zaujímavý</i>	Kapuziner, der österr.	káva s trochou pěněního mléka, někdy posypaná strouhanou čokoládou	<i>káva so speneným mliekom, niekedy posypaná postrúhanou čokoládou</i>
Interesse, das, -n	zájem, účast	<i>záujem</i>	Karfiol, der, -e österr.	květák	<i>karfiol</i>
interessieren (sich)	zajímat se	<i>zaujímať sa</i>	Kärnten (das)	Korutany	<i>Korutánsko</i>
interessiert	zainteresovaný, se zájmem	<i>má záujem, zainteresovaný</i>	Karriere, die, -n	kariéra	<i>kariéra</i>
international	mezinárodní	<i>medzinárodný</i>	Kartoffelschale, die, -n	bramborové slupky	<i>zemiakové šupky</i>
Internet, das	internet	<i>internet</i>	Kartoffelstärke, die	bramborový škrob	<i>zemiakový škrob</i>
interpretieren	interpretovat	<i>interpretovať</i>	Karton, der, -s/-e	karton	<i>kartón</i>
Interview, das, -s [čti: <i>interview</i>]	interview, rozhovor	<i>interview, rozhovor</i>	Käse, der	sýr	<i>syř</i>
intolerant	netolerantní	<i>netolerantný</i>	Kasten, der, Kästen	skříň, krabice, truhla, schránka	<i>skriňa, krabica</i>
inzwischen	mezitím, zatím	<i>medzitým</i>	Katastrophe, die, -n	katastrofa	<i>katastrófa</i>
irgendwie	jakási, nějakým způsobem, nějak	<i>nejako, nejakým spôsobom</i>	Kategorie, die, -n	kategorie	<i>kategória</i>
Italiener, der, -	Ital	<i>Talian</i>	Kater, der, -	kocour	<i>kocúr</i>
J			Katholik, der, -en	katolík	<i>katolík</i>
ja	ano	<i>áno</i>	katholisch	katolický	<i>katolícky</i>
Jacke, die, -n	bunda, sako, vesta	<i>bunda, kabátik</i>	Katze, die, -n	kočka	<i>mačka</i>
jagen	lovit, honit	<i>loviť, naháňať</i>	kaum	sotva, stěží, právě	<i>sotva</i>
Jäger, der, -	myslivce	<i>poľovník</i>	Kellner, der, -	číšník	<i>čaišník</i>
Jahr, das, -e	rok	<i>rok</i>	kalt	studený	<i>studený</i>
jährlich	roční, každoroční	<i>ročný, každoročný</i>	kennen	znát	<i>poznať</i>
Jahrestag, der, -e	výroční den, výročí	<i>výročie</i>	kennen lernen (kennenlernen)	seznámit se, poznávat	<i>zoznámit sa, spoznať</i>
Jahreszeit, die, -en	roční období	<i>ročné obdobie</i>	Kilometer, der, -	kilometr	<i>kilometer</i>
Jahrhundert, das, -e	století	<i>storočie</i>	Kind, das, -er	dítě	<i>dieťa</i>
Jahrzehnt, das, -e	desetiletí	<i>desaťročie</i>	Kinderbetreuung, die	péče o děti	<i>starostlivosť o dieťa</i>
Jänner, der österr.	leden	<i>január</i>	Kindererziehung, die	výchova dětí	<i>výchova detí</i>
Januar, der	leden	<i>január</i>	Kindergarten, der, -gärten	školka	<i>materská škółka</i>
jedenfalls	v každém případě, za všech okolností	<i>v každom prípade</i>	kinderlos	bezdětný	<i>bezdetný</i>
jeder/-e/-es	každý/-á/-é	<i>každý/-á/-é</i>	Kinderlosigkeit, die	bezdětnost	<i>bezdetnosť</i>
jederzeit	vždy, kdykoliv	<i>vždy, kedykoľvek</i>	Kinderpsychiater, der, -	dětský psychiatr	<i>detský psychiater</i>
jedoch	avšak, ale, však	<i>avšak, ale, však</i>	kinderreich	mající mnoho dětí	<i>mnohodetný</i>
jemand	někdo	<i>niekto</i>	Kinderzimmer, das, -	dětský pokoj	<i>detská izba</i>
jetzig	současný	<i>terajší</i>	Kindheit, die	dětství	<i>detstvo</i>
jetzt	nyň	<i>teraz</i>	Kino, das, -s	kino	<i>kino</i>
jeweils	právě teď, nyň, každý	<i>zakaždým</i>	Kirche, die, -n	kostel	<i>kostol</i>
Job, der, -s [čti: <i>džob</i>] ugs.	práce	<i>práca</i>	Kirchenbesuch, der, -e	návštěva kostela	<i>návšteva kostola</i>
jobben [čti: <i>džoben</i>] ugs.	přivydělávat si, pracovat	<i>zarabať si</i>	Kirsche, die, -n	třešeň	<i>čerešňa</i>
Joggen, das [čti: <i>džogen</i>]	běhání, jogging	<i>beh</i>	kitschig	kýčovitý	<i>gýčový</i>
Joghurtbecher, der, -	kelímek od jogurtu	<i>téglík z jogurtu</i>	klagen	žalovat, naříkat	<i>žalovať sa, sťažovať sa</i>
Jugendamt, das, -ämter	úřad péče o mládež	<i>úrad pre starostlivosť o mládež</i>	Klamotten, die Pl. ugs.	oblečení, hadry	<i>oblečenie, handry</i>
Jugendliche, der/die, -n	mladistvý/á	<i>mladistvý/á</i>	klar	jasný, čistý, samozřejmý	<i>jasný, čistý, samozřejmý</i>
Juli, der	červenec	<i>júl</i>	Kläranlage, die, -n	čistička odpadních vod	<i>čistička odpadových vôd</i>
Juni, der	červen	<i>jún</i>	klasse ugs.	skvělý, fantastický, prvotřídní	<i>klasa, skvelý, prvotriedny</i>
Junge, der, -n	chlapec, hoch, kluk	<i>chlapec</i>	Klasse, die, -n	třída	<i>trieda</i>
Jungs, die Pl. ugs.	chlapci, hoši, kluci	<i>chlapci</i>	Klassenfahrt, die, -en	školní výlet	<i>školský výlet</i>
K			klassisch	klasický	<i>klasický</i>
Kaffee, der	káva	<i>káva</i>	Klavierspielerin, die, -nen	pianistka	<i>pianistka</i>
Kaffeehaus, das, -häuser	kavárna	<i>kaviareň</i>	Klaviervirtuose, der, -n	klavírní virtuos	<i>klavírní virtuóz</i>
Käfig, der, -e	klec (pro zvířata)	<i>klietka (pre zvieratá)</i>	Kleid, das, -er	šaty	<i>šaty</i>
Kaiserin, die, -nen	císařovna	<i>cisárovna</i>	Kleidung, die	oblečení, šaty, oblečení	<i>oblečenie</i>
Kaiserschmarren, der österr.	trhanec s cukrem a ovocnými omáčkami (šťávami), oblíbená pochoutka císaře Františka Josefa	<i>trhanec s cukrom a ovocnými omáčkami (šťávami), oblíbené jedlo cisára Františka Jozefa</i>	klein	malý	<i>malý</i>
Kajak, der/das, -s	kajak	<i>kajak</i>	Kleinkind, das, -er	malé dítě	<i>malé dieťa</i>
Kaktee, die, -n	kaktus	<i>kaktus</i>	klettern	lézt, šplhat	<i>liezť, šplhať</i>
kalt	studený	<i>studený</i>	Klettern, das	šplhání, lezení	<i>lozenie</i>
Kälte, die	zima, chlad	<i>zima, chlad</i>	klingeln	zvonit	<i>zvonit</i>
Kammer, die, -n	komora	<i>komora</i>	Klima, das, -ta	klima, podnebí	<i>klima, podnebie</i>
			Klimaforscher, der, -	klimatolog	<i>klimatológ</i>
			Klimawandel, der	změna podnebí	<i>zmena podnebia</i>
			Klimazone, die, -n	klimatické pásmo	<i>klimatické pásmo</i>
			klingen	znít, zvučet, cinkat	<i>znieť, zvučať</i>
			Klo, das, -s ugs.	toaleta, WC, záchod	<i>záchod, WC</i>
			klug	moudrý, chytrý	<i>múdry</i>
			Knochenkrankung, die, -en	choroba kostí	<i>choroba kostí</i>

NĚMECKY	ČESKY	SLOVENSKY	NĚMECKY	ČESKY	SLOVENSKY
Kochbuch, das, -bücher	kuchařská kniha	<i>kuchárska kniha</i>	Küchenabfall, der, -abfälle	kuchyňské odpady	<i>kuchynské odpady</i>
kochen	vařit	<i>variť</i>	Küchentuch, das, -tücher	utěrka	<i>utierka</i>
Kochrezept, das, -e	recept	<i>recept</i>	Kugel, die, -n	koule	<i>gula</i>
Köln (das)	Kolin	<i>Kolin</i>	Kuh, die, Kühe	kráva	<i>krava</i>
komisch	komický; podivný	<i>komický</i>	kühl	chladný	<i>studený, chladný</i>
kommen	přijít, přicházet, pocházet	<i>prísť, prichádzať, pochádzať</i>	Kukuruz, der österr.	kukuřice	<i>kukurica</i>
kommend	příští, nadcházející	<i>nasledujúci, budúci, ďalší</i>	Kultur, die, -en	kultura	<i>kultúra</i>
kommerziell	komerční	<i>komerčný</i>	kulturell	kulturní	<i>kulturný</i>
komplett	kompletní	<i>kompletný</i>	Kulturprogramm, das, -e	kulturní program	<i>kulturný program</i>
Kompliment, das, -e	kompliment	<i>kompliment</i>	Kulturstadt, Europas, die, -städte	Evropské město kultury (město vybrané Evropskou unií, které během jednoho roku může prezentovat kulturní život)	<i>Európske kultúrne mesto (mesto vybrané EÚ, ktoré môže počas jedného roka prezentovať kulturný život)</i>
kompliziert	komplikovaný, složitý	<i>komplikovaný, zložitý</i>	Kulturveranstaltung, die, -en	kulturní akce	<i>kulturné podujatie</i>
komponieren	komponovat, skládat (písně)	<i>komponovať, skladat' (piesne)</i>	kümmern, sich	starat se, pečovat	<i>starat sa</i>
Komponist, der, -en	skladatel	<i>skladateľ</i>	künftig	budoucí, příští	<i>budúci</i>
Kompositum, das, Komposita/Kompositen	složené slovo	<i>zložené slovo</i>	Kunst, die, Künste	umění	<i>umenie</i>
Kompost, der, -e	kompost	<i>kompost</i>	Kunstabfall, der, -abfälle	odpady z umělé hmoty	<i>odpady z umelej hmoty</i>
Komposthaufen, der, -	kopa kompostu	<i>kopa kompostu</i>	Kunstgalerie, die, -n	galerie umění	<i>galéria umenia</i>
Kompromiss, der/das, -e	kompromis	<i>kompromis</i>	kunsthistorisch	týkající se dějin umění	<i>týkajúci sa dejín umenia</i>
kompromissbereit	ochotný/připravený ke kompromisu	<i>ochotný/připravený na kompromisu</i>	Kunststoff, der, -e	umělá hmota	<i>umelá hmota</i>
kompromisslos	nekompromisní	<i>nekompromisný</i>	Kunststoffcontainer, der, -	kontejner na odpady z umělé hmoty	<i>kontajner na odpady z umelej hmoty</i>
konfessionslos	nevěřící	<i>bez vyznania náboženstva</i>	Künstler, der, -	umělec	<i>umelec</i>
Konflikt, der, -e	konflikt	<i>konflikt</i>	Kurort, der, -e	lázně	<i>kúpele</i>
Konfliktthema, das, -themen	konfliktní téma	<i>konfliktná téma</i>	kurz	krátký	<i>krátky</i>
Konjugation, die, -en	konjugace, časování	<i>konjugácia, časovanie</i>	kurzfristig	krátkodobě, v krátké době	<i>krátkodobý</i>
Konjunktion, die, -en	spojka	<i>spojka</i>	Kurzfilm, der, -e	krátký film	<i>krátky film</i>
König, der, -e	král	<i>král</i>	Kurzgeschichte, die, -n	vyprávění, krátká povídka	<i>krátky príbeh</i>
Konkurrenz, die, -en	konkurence	<i>konkurencia</i>	kuschelig	milý na dotek, hebký	<i>příjemný na dotyk</i>
Konkurrenzgefühl, das, -e können (er kann)	pocit konkurence, soutěže	<i>pocit konkurencie</i>	kuscheln	schouliť se, mazlit se	<i>maznat sa</i>
Konservendose, die, -n	konzerva	<i>konzerva</i>	Kuvert, das, -s/-e [čti: kuvea]	obálka	<i>obálka</i>
Konsument, der, -en	spotřebitel	<i>spotrebiteľ</i>	L		
Kontakt, der, -e	kontakt	<i>kontakt</i>	lachen	smát se	<i>smiat sa</i>
kontra (contra)	kontra, proti	<i>kontra, proti</i>	lächerlich	směšný	<i>smiešny</i>
Konzert, das, -e	koncert	<i>koncert</i>	Lack, der, -e	lak, nátěr	<i>lak, náter</i>
Konzertmeister, der, -	koncertní mistr	<i>koncertný majster</i>	laden (er lädt)	naložit	<i>naložiť</i>
Konzessivsatz, der, Konzessivsätze	věta přípustková	<i>připustková veta</i>	Laden, der, Läden	obchod	<i>obchod</i>
Kopierpapier, das	kopírovací papír	<i>kopírovací papier</i>	Lage, die, -n	poloha, postavení, umístění	<i>poloha</i>
Korb, der, Körbe	koš	<i>koš</i>	Land, das, Länder	kraj, země, pevnina, venkov, půda	<i>zem, krajina, pevnina, vidiek</i>
Körperbild, das, -er	obraz těla	<i>obraz tela</i>	Landesfläche, die, -n	zemský povrch	<i>zemský povrch</i>
körperlich	tělesný, fyzický	<i>telesný</i>	Landkarte, die, -n	mapa	<i>mapa</i>
Kosmetiktuch, das, -tücher	papírový ubrousek	<i>papierová servítka</i>	Landküche, die, -n	regionální kuchyně	<i>regionálna kuchyňa</i>
Kosmos, der	kosmos, vesmír	<i>kosmos, vesmír</i>	Landschaft, die, -en	krajina	<i>krajinka</i>
kosten	stát (o penězích)	<i>stát (o peniazoch)</i>	Landschaftsbild, das, -er	obraz krajiny	<i>obraz krajiny</i>
Kosten, die Pl.	náklady, výdaje	<i>výdavky, náklady</i>	Landwirt, der, -e	zemědělec, sedlák, rolník	<i>sedliak, rolník, hospodár</i>
Krach, der	hádka, spor, rámus	<i>hádka, spor</i>	Landwirtschaft, die, -en	zemědělství, zemědělská usedlost	<i>poľnohospodárstvo, gazdovstvo</i>
krachen	praskat, rachotit	<i>rachotiť</i>	lang	dlouhý	<i>dlhý</i>
Kraft, die, Kräfte	síla	<i>sila</i>	langfristig	dlouhodobý, dlouhodobě	<i>dlhodobo</i>
kräftig	silný, mocný	<i>silný, mocný</i>	langjährig	dlouholetý	<i>dľuhoročný</i>
Krähe, die, -n	vrána	<i>vrana</i>	langsam	pomalý, pomalu, zvolna	<i>pomaly</i>
krähen	kokrhát, krákat	<i>krákať</i>	langweilen (sich)	nudit se	<i>nudit sa</i>
krank	nemocný	<i>chorý</i>	langweilig	nudný	<i>nudný</i>
Kranke, der/die, -n	nemocný člověk, pacient	<i>nemocný človek, pacient</i>	Laptop, der, -s [čti: leptop]	laptop, notebook	<i>laptop, notebook</i>
Krankheit, die, -en	nemoc	<i>choroba</i>	lassen (er lässt)	nechat, dovolit	<i>nechať, pripustiť</i>
Krankheitsbild, das, -er	chorobopis, klinický obraz	<i>chorobopis, obraz choroby</i>	Laub, das	listí	<i>listie</i>
Kredit, der, -e	úvěr, kredit	<i>úver, kredit</i>	laufen (er läuft)	běhat	<i>behať</i>
Kreuzworträtsel, das, -	křížovka	<i>krížovka</i>	Laune, die, -n	nálada	<i>nálada</i>
kriechen	lézt, plazit se	<i>liezť, plaziť sa</i>	launisch	náladový, vrtošivý	<i>náladový</i>
kriegen ugs.	dostávat	<i>dostať</i>	laut	nahlas, hlasitý, hlučný	<i>nahlas</i>
Krimi, der, -s	kriminální film, detektivka	<i>kriminálny film, detektívka</i>	Laut, der, -e	zvuk, hláska	<i>zvuk, hláska</i>
kriseln	být před krizí	<i>byť v kríze</i>	lauten	znít	<i>znieť</i>
Krisenstab, der, -stäbe	krizový štáb	<i>krizový štáb</i>	Lawine, die, -n	lavina	<i>lavina</i>
kritisieren	kritizovat	<i>kritizovať</i>	Lawinengefahr, die, -en	lavinové ohrožení	<i>lavinové nebezpečenstvo</i>
Kritiker, der, -	kritik	<i>kritik</i>	leben	žít	<i>žiť</i>
kritisch	kritický	<i>kritický</i>	Leben, das, -	život	<i>život</i>
Krokodil, das, -e	krokodýl	<i>krokodíl</i>	lebendig	živý, cílý, aktivní	<i>živý</i>
Küche, die, -n	kuchyně	<i>kuchyňa</i>	Lebensform, die, -en	způsob života	<i>životný štýl</i>
Kuchen, der, -	koláč, buchta	<i>koláč</i>	Lebensgefahr, die, -en	ohrožení života	<i>ohrozenie života</i>

NĚMECKY	ČESKY	SLOVENSKY
Lebensgeschichte, die, -n	životní historie	životná história
Lebenspartner, der, -	životní partner	životný partner
Lebensretter, der, -	záchránce, záchranář	záchranca
Lebkuchen, der, -	perník	perník
lecker	chutný, pochoutkový	chutný, lahodný
Leder, das, -	kůže	koža
leer	prázdný	prázdny
legen	položít, pokládat	položít
legendär	legendární	legendárny
Lehrbuch, das, -bücher	učebnice	učebnica
Lehrer, der, -	učitel	učiteľ
Lehrerin, die, -nen	učitelka	učiteľka
Lehrwerk, das, -e	učebnice	učebnica
leiblich	vlastní (např. bratr), rodný	vlastný (napr. brat), rodný
Leiche, die, -n	mrtvola, mrtvé tělo	mrtvola
leicht	lehký, snadný	ľahký
leichtsinnig	lehkomyslný	ľahkomyselný
leiden	trpět, snášet (bolest)	trpieť, znášať (bolest)
Leiden, das, -	utrpení, bolest	utrpenie
leider	bohužel	bohužiaľ
leihen	půjčovat	požičať
leisten	konat, vykonat, poskytnout	dovoliť, vykonat, poskytnúť
leisten, sich	dopřát si, dovolit si	dovoliť si
Leistung, die, -en	výkon, práce, plnění, dosažení	výkon, práca, plnenie, dosaženie
lernen	učit se	učiť sa
Lesegewohnheiten, die Pl.	zvyky, čtenářské návyky	zvyky pri čítaní
lesen (er liest)	číst	čítať
Lesen, das	čtení	čítanie
Leser, der, -	čtenář	čítateľ
Lesesaal, der, -säle	čítárna, studovna	čítareň
Lesung, die, -en	autorský večer	autorský večer
letzter/-e/-es	poslední	posledný/-á/-é
letztens	naposledy	naposledy
Leuchterscheinung, die, -en	světelný jev	svetelný jav
Leute, die Pl.	lidé	ľudia
Lexikon, das, Lexika/Lexiken	lexikon	lexikón
Licht, das, -er	světlo	svetlo
lieb	milý, roztomilý, milovaný	milý, drahý
Liebe, die	láska	láska
lieben	milovat	milovať
liebervoll	laskavý, láskyplný	láskavý
Liebungsband, die, -s [čti: ~bent]	oblíbená hudební kapela/ skupina	oblíbená hudobná kapela/skupina
Liebungsbaustil, der, -e	oblíbený architektonický styl	oblíbený architektonický štýl
Lieblingsmärchen, das, -	oblíbená pohádka	oblíbená rozprávka
Lied, das, -er	písníčka, píseň	pieseň
liegen	ležet	ležať
links	nalevo, vlevo	vľavo
Lippe, die, -n	ret	pera
Lissabon (das)	Lisabon	Lisabon
List, die, -en	lest, úskočnost	lešť, úskok
Liter, der/das, -	litr	liter
Literatur, die, -en	literatura	literatúra
locken	lákat, vábit, svádět	lákať
locker	povolený, nevázaný, volný	volný, nezáväzný
lohnem, sich	vypláčet se	oplatiť sa
Lokal, das, -e	lokál, místnost	lokál, miestnosť
London (das)	Londýn	Londýn
lösen	řešit	riešit
Lösung, die, -en	heslo, řešení, tajenka	heslo, riešenie
Lottogewinn, der, -e	výhra v loterii	výhra v lotérii
Luft, die	vzduch	vzduch
Luftverkehr, der	letecká doprava, letecký provoz	letecká doprava
Luftverschmutzung, die	znečištění ovzduší/vzduchu	znečistenie ovzdušia
Lust, die, Lüste	chuť, radost, slast, potěšení	chuť, potešenie

M

machen	dělat, udělat	robiť
Mädchen, das, -	dívka, děvče	dievča
Madrid (das)	Madrid	Madrid

NĚMECKY	ČESKY	SLOVENSKY
Magazin, das, -e	magazín, časopis	magazín, časopis
Magd, die, Mägte	děvečka, služebná	dievča, služobná
Magen, der, Mägen	žaludek	žalúdok
Mai, der	květen	máj
Main, der	Mohan (řeka)	Mohan (rieka)
Majestät, die	majestát	majestát
mal	někdy	niekedy, raz
Mal, das, -e	krát	krát
Malaktionen, die Pl.	maliřské/umělecké dílny	maliarske/umelecké dielne
Maler, der, -	malíř	maliar
Malerei, die	malířství	maliarstvo
malerisch	malebný, maliřský	malebný, maliarský
Mama, die, -s	maminka, mamka	mama
Mami, die, -s	maminka	maminka
man	se (neurčité osobní zájmeno), člověk	sa (neurčité osobné zámeno), člověk
mancher/-e/-es	mnohý/-á/-é, některý/-á/-é	niektorý/-á/-é
manchmal	někdy	niekedy
Mann, der, Männer	muž	muž
Märchen, das, -	pohádka	rozprávka
Märchengestalt, die, -en	pohádková postava	rozprávková postava
Märchentitel, der, -	titul/název pohádky	názov rozprávky
markieren	značit, označit	značkováť, označiť
März, der	březen	marec
Marzipan, das, -e	marcipán	marcipán
Maß, das, -e	míra, rozměr	miera
mäßig	mírný, střidný	mierny
Maßnahme, die, -n	opatření, prostředek	opatrenie
Material, das, -ien	materiál	materiál
Mathe, die ugs.	matika, matematika	matematika
Mathetest, der, -s/-e ugs.	test z matiky	test z matematiky
Mauer, die, -n	zeď	múr
Maus, die, Mäuse	myš	myš
Mäuschen, das	myška, myšička	myška, myšička
Mechaniker, der, -	mechanik	mechanik
Medikament, das, -e	lék, medikament	liek
Medizin, die	lék, medicína	liek, medicína
medizinisch	lékařský	lékařský
medizinhistorisch	lékařsko-historický	lékařsko-historický
Meer, das, -e	moře	moře
Meeressäuger, der, -	mořský savec	morský cicavec
mehrfach	několikanásobný, mnohonásobný	viacnásobný
Mehrheit, die, -en	většina	väčšina
mehrmals	vícekrát, několikrát	viackrát
Mehrwegflasche, die, -n	vrátná láhev	vrátná fľaša
meiden	vyhýbat se, stranit se	vyhýbat sa
meinen	domnívat se, myslět, minit	domnievať sa, myslieť
Meinung, die, -en	názor, mínění	názor, mienka
meistens	zpravidla, většinou	väčšinou
Melange, die, -n [čti: melqž]	káva s mlékem	káva s mliekom
Menge, die, -n	podobná kapučínu	podobná cappuccinu
Mensch, der, -en	množství, počet	množstvo
merken, sich	člověk	človek
messen (er misst)	zapamatovat si, pamatovat si	zapamätat si
Messgerät, das, -e	měřit	merať
Metall, das, -e	měřicí přístroj	merací prístroj
Metallverpackung, die, -en	kov	kov
Meteorologe, der, -n	kovový obal	kovový obal
meteorologisch	meteorolog	meteorológ
Meter, der/das, -	meteorologický	meteorologický
Methode, die, -n	metr	metr
miauen	metoda, způsob	metóda
Miete, die, -n	mňoukat	mňaukať
Mieter, der, -	nájem, nájemné, činže	nájom, nájomné
Mietshaus, das, -häuser	nájemník	nájomník
Milchkarton, der, -s/-e	nájemní dům, činžovní dům (činžák)	nájomný dom (činžák)
mild	dům (činžák)	kartón mlieka
Milliarde, die, -n	kartón mléka	mierny
Million, die, -en	mírný, lahodný	miliarda
	miliarda	milión
	milion	milión

NĚMECKY	ČESKY	SLOVENSKY	NĚMECKY	ČESKY	SLOVENSKY
Min. (Minute)	min. (minuta)	min. (minúta)	Mülllexperte, der, -n	odborník na recyklaci odpadů	odborník na recykláciu odpadov
Minderheit, die, -en	menšina	menšina	Müllhaufen, der, -en	hromada smetí	hromada odpadkov
mindestens	alespoň, nejméně, přinejmenším	prinajmenšom	Mülltonne, die, -n	popelnice	popelnica
Mineral, das, -e/-ien	minerál	minerál	Mülltrennung, die	separování/třídění odpadů	triedenie odpadkov
minus	minus, méně, odečíst	minus	München (das)	Mnichov	Mnichov
Minute, die, -n	minuta	minúta	Mundart, die, -en	dialekt, nářečí	dialekt, nárečie
miserabel	bídny, ubohý, mizerný	biedny, mizerný	Museum, das, Museen	muzeum	múzeum
misstrauen	nedůvěřovat	nedôverovať	Musik, die	hudba, muzika	hudba
Mist, der	hnůj, mrva, trus	hnoj	Musiker, der, -en	hudebník, muzikant	hudobník
mit	s, se	s, so	Musikgeschäft, das, -e	obchod s hudbou	hudobný obchod
Mitarbeit, die, -en	spolupráce	spolupráca	Musikinteresse, das, -n	hudební zájmy	hudobné záujmy
mitbringen	přinášet, přivážet	priniesť so sebou	Musikladen, der, -läden	obchod s hudbou	obchod s hudobinami
miterleben	prožít/zažít spolu	zažiť spolu s niekým	musizieren	hrát, muzičirovat	hrat'
mitgehen	jít s někým	ísť s niekým	Muskel, der, -n	sval	svaľ
Mitglied, das, -er	člen (např. politické strany)	člen (napr. politickej strany)	müssen (er muss)	muset	musieť
Mitgliedschaft, die, -en	členství	členstvo	Muster, das, -e	vzor, příklad	vzor, príklad
mithelfen (er hilft mit)	pomáhat	pomáhat'	mutig	smělý, odvážný, statečný	smelý, odvážny
Mitleid, das	soucit, soustrast, lítost	sústrasť, ľútosť	Mutter, die, Mütter	matka, máma	matka, mama
Mitmensch, der, -en	blízní	blízný			
mitnehmen (er nimmt mit)	brát/vzít s sebou	vziať, brať so sebou	N		
Mitschüler, der, -en	spolužák	spolužiak	nach	po, do (země, město), podle	po, do (krajina, mesto), podľa
Mitschülerin, die, -nen	spolužačka	spolužačka	Nachbar, der, -n	soused	sused
mitsingen	zpívat s (někým)	spievať (s niekým)	Nachbarland, das, -länder	sousední země	susedná krajina
Mittag, der, -e	poledne	poludnie	nacherzählen	převyprávět, reprodukovat	opakovať, reprodukovat'
Mittagessen, das, -e	oběd	obed	nachholen	dohonit, dohánět	dohoniť, dohnať
mittags	v poledne, o poledních	napoludnie	Nachmittag, der, -e	zameškanou práci	zameškanú práci
Mittagspause, die, -n	polední přestávka	poludňajší oddych	nachmittags	odpoledne	popoludnie
Mitte, die, -n	střed, prostředek, centrum	prostriedok	Nachricht, die, -en	pravidelně odpoledne, odpolední	pravidelne popoludnie
mitteilen	sdělit, oznámit	oznámiť, informovať	Nachspeise, die, -n	zpráva	správa
Mittel, das, -e	prostředek	prostriedek	nachsprechen	zákusek, dezert	zákusok, dezert
Mitteleuropa (das)	střední Evropa	stredná Európa	(er spricht nach)	opakovat	opakovať (po niekom/něčem)
mittelmäßig	prostřední, průměrný	priemerný	nächster/-e/-es	další	další/-ia/-ie
Mittelmeer, das	Středomořní moře	Stredozemné more	Nacht, die, Nächte	noc	noc
Mittelpunkt, der, -e	střed, centrum	stred, centrum	nächtlich	noční	nočný
Mitternacht, die	půlnoc	polnoc	Nachteil, der, -e	nevýhoda, škoda, újma	nevýhoda
Mittwoch, der, -e	středa	streda	Nachtmusik, die	noční hudba	nočná hudba
Mocca (Mokka), der	silná černá káva (moka)	silná čierna káva	Nacken, der, -en	šije, týl	šija, tylo
Modalverb, das, -en	spůsobové/modální sloveso	spôsobové/modálne sloveso	Nähe, die	blížkost	blížkosť
	móda	móda	Nahrungsmittel, das, -e	potravina	potravina
Mode, die, -n	modél, vzor	model, vzor	Name, der, -n	jméno	meno
Modell, das, -e	kolekce modelů	zbierka modelov	nämlich	totiž	totiž
Modellsammlung, die, -en	moderní, současný	moderný	Nase, die, -n	nos	nos
modern	moderna	moderna	naseweis	všetečný, prostořeký	všetečný, prostoreký
Moderne, die	mit rád	mať rád, líubiť, chcieť	nass	mokřý	mokřý
mögen (er mag)	možný	možný	Nationalgalerie, die, -n	národní galerie	národná galéria
möglich	možnost	možnosť	Nationalpark, der, -s	národní park	národný park
Möglichkeit, die, -en	mák	mak	Nationalrat, der	Národní rada (název parlamentu v Rakousku a Švýcarsku)	Národná rada (název parlamentu v Rakúsku a Švajčarsku)
Mohn, der	chvíle, moment	moment	Natur, die	příroda	příroda
Moment, der, -e	měsíc (časový údaj)	mesiac (časový údaj)	Naturkatastrophe, die, -n	přírodní katastrofa	přírodní katastrofa
Monat, der, -e	Měsíc (nebeské těleso)	Mesiac (nebeské těleso)	Naturlandschaft, die, -en	přírodní krajina	přírodní krajina
Mond, der, -e	obrovský, monstrózní	obrovský	natürlich	přírodní, samozřejmě, ovšem	přírodní, samozřejmý, ovšem
monströs	pondělí	pondelok	Naturschutz, der	ochrana přírody	ochrana přírody
Montag, der, -e	morálka, etika, mravouka	morálka	Naturschutzgebiet, das, -e	přírodní rezervace	přírodní rezervácia
Moral, die, -en	moratorium	moratórium	naturwissenschaftlich	přírodovědecký	přírodovědecký
Moratorium, das, Moratorien	vražda	vražda	Naturzerstörung, die	ničení přírody	ničenie přírody
Mord, der, -e	vraždit, zabíjet	zavraždit, zabiť	Nebel, der, -en	mlha	hmla
morden	vražedkyně	vražedkyňa	neben	vedle	vedľa
Mörderin, die, -nen	zítra	zajtra	neblig	mlhavý	hmlistý
morgen	ráno, zítřek	ráno, zajtrajšok	negativ	negativní	negatívny
Morgen, der, -en	ranní červánky	ranné zore	nehmen (er nimmt)	brát, vzít	brať, vziať
Morgenrot, das, -röte	Moskva	Moskva	neidisch	závistivý, nepřející	závistivý
Moskau (das)	motivace	motivácia	nennen	nazývat, jmenovat, pojmenovat	nazývať, menovať
Motivation, die, -en	motivovat	motivovať			
motivieren	motorová loď	motorová loď, čln	Nerv, der, -en	nerv	nerv
Motorboot, das, -e	motto	motto	nervig	nervní	nervový
Motto, das, -s	unavený	unavený	nervös	nervózní	nervózný
müde	mlýn	mlyn			
Mühle, die, -n	smetí, odpadky	smetie, odpadky			
Müll, der	hora smetí/odpadků	kopec odpadkov			
Müllberg, der, -e	skládky	skládka			
Mülldeponie, die, -n	mlynář	mlynár			
Müller, der, -en					

NĚMECKY	ČESKY	SLOVENSKY
nett	milý, laskavý	<i>milý, láskavý</i>
Neugier, die	zvědavost	<i>zvedavosť</i>
neugierig	zvědavý	<i>zvedavý</i>
Neuzeit, die	novověk	<i>novovek</i>
nichts	nic	<i>nič</i>
nie	nikdy	<i>nikdy</i>
Niederösterreich (das)	Dolní Rakousko/Rakousy	<i>Dolné Rakúsko</i>
Niederschlag, der,	srážka (<i>vodní</i>)	<i>zrážka (vodná)</i>
Niederschläge		
niedrig	nízký	<i>nízky</i>
niemand	nikdo	<i>nikto</i>
Nobelpreisträger, der, -	laureát/nositel Nobelovy ceny	<i>držitel Nobelovej ceny</i>
noch	ještě	<i>ešte</i>
Nominativ, der, -e	nominativ (<i>1. pád</i>)	<i>nominatív (1. pád)</i>
Norden, der	sever (<i>světová strana</i>)	<i>sever (svetová strana)</i>
Nordeuropa (das)	Severní Evropa	<i>Severná Európa</i>
nördlich	severní	<i>severný</i>
Nordwest, der	severozápad	<i>severozápad</i>
Nordwesten, der	severozápad	<i>severozápad</i>
normal	normální	<i>normálny</i>
Not, die, Nöte	nezbytnost, nouze, bída, těžkost, trápení	<i>núdz, bieda, ťažkosť</i>
Note, die, -n	známka, nota	<i>známka, nota</i>
notieren	zapisovat	<i>zapisovať</i>
nötig	nutný, nezbytný	<i>nutný, nezbytný</i>
Nougat, der/das, -s [<i>čti: nugat</i>]	nugát	<i>nugát</i>
Novelle, die, -n	novela (<i>lit.</i>)	<i>novela</i>
November, der	listopad	<i>november</i>
notwendig	nezbytný, nutný	<i>nevyhnutný, nutný</i>
nun	nyní, teď, nuže	<i>teraz</i>
nutzen	užívat, prospívat, využít	<i>využíť, použiť</i>
nützen	užívat, prospívat, využít, být ku prospěchu	<i>používať, byť na úžitok</i>
O		
ob	zda, jestli, zdali	<i>či</i>
obdachlos	bez přístřeší	<i>bez prístrešia</i>
Obdachlose, der/die, -n	bezdomovec	<i>bezdomovec</i>
oben	nahoře	<i>hore</i>
Oberbegriff, der, -e	nadřazený pojem	<i>širší pojem</i>
Oberösterreich (das)	Horní Rakousko/Rakousy	<i>Horné Rakúsko</i>
Obst, das	ovoce	<i>ovocie</i>
Obstsalat, der, -e	ovocný salát	<i>ovocný šalát</i>
Obstschale, die, -n	ovocná slupka	<i>ovocná šupka</i>
obwohl	ačkoliv, ač	<i>hoci</i>
öde	osamělý, pustý, prázdný, jalový	<i>pustý, prázdný</i>
oder	nebo, anebo, neboli	<i>alebo</i>
offen	otevřený	<i>otvorený</i>
Offenheit, die	otevřenost	<i>otvorenosť</i>
öffentlich	veřejný	<i>verejný</i>
Öffentlichkeit, die	veřejnost	<i>verejnosť</i>
offiziell	oficiální	<i>oficiálny</i>
öffnen	otevírat	<i>otvorit</i>
oft	často	<i>často</i>
ohne	bez	<i>bez</i>
Ökologe, der, -n	ekolog	<i>ekológ</i>
ökologisch	ekologický	<i>ekologický</i>
Oktober, der	říjen	<i>október</i>
Oktoberfest, das, -e	Oktoberfest (<i>pivní slavnosti</i>)	<i>Oktoberfest (pivné slávnosti)</i>
Öl, das, -e	olej, nafta	<i>ropa, olej</i>
Oma, die, -s	babička	<i>babička</i>
Onkel, der, -	strýc, strejda	<i>strýko, ujo</i>
Opa, der, -s	dědeček	<i>dedko</i>
Oper, die, -n	opera	<i>opera</i>
Operation, die, -en	operace	<i>operácia</i>
operieren	operovat	<i>operovať</i>
Opernball, der, -bälle	ples v opeře	<i>ples v opere</i>
optimal	optimální	<i>optimálny</i>
optimistisch	optimistický	<i>optimistický</i>
ordnen	uspořádat, srovnat	<i>usporiadať</i>

NĚMECKY	ČESKY	SLOVENSKY
Ordnung, die	pořádek	<i>poriadok</i>
Organ, das, -e	orgán, ústrojí	<i>orgán</i>
Organerkrankung, die, -en	nemoc/choroba nějakého orgánu/ústrojí	<i>choroba nějakého orgánu</i>
Organisation, die, -en	organizace	<i>organizácia</i>
organisieren	organizovat	<i>organizovať</i>
Ort, der, -e	místo, obec, osada	<i>miesto, obec</i>
örtlich	místní, lokální	<i>miestny, lokálny</i>
Ortschaft, die, -en	osada, obec, městečko	<i>osada, dedina, mestečko</i>
Osten, der	východ	<i>východ</i>
Österreich (das)	Rakousko	<i>Rakúsko</i>
Österreicher, der, -	Rakušan	<i>Rakúšan</i>
österreichisch	rakouský	<i>rakúsky</i>
östlich	východní	<i>východný</i>
Ostrichtung, die, -en	východní směr	<i>východný smer</i>
Ostsee, die	Baltské moře	<i>Baltské more</i>
Ozean, der, -e	oceán	<i>oceán</i>
ozeanisch	oceánský	<i>oceánsky</i>
Ozonloch, das	ozonová díra	<i>ozónová diera</i>
P		
Paar, das, -e	pár, dvojice	<i>pár, dvojica</i>
paar, ein paar	několik	<i>nkoľok</i>
packen	balit, chytit, uchopit	<i>balit</i>
pädagogisch	pedagogický	<i>pedagogický</i>
Palatschinke, die, -n <i>österr.</i>	palacinka	<i>palacinka</i>
Panik, die, -en	panika	<i>panika</i>
Papa, der, -s	táta	<i>ocko</i>
Papi, der, -s	tatínek, taťka	<i>ocinko, ocko</i>
Papier, das, -e	papír, dokument	<i>papier, doklad</i>
Papierfaser, die, -n	papírové vlákno	<i>papierové vlákno</i>
Papierkorb, der, -körbe	koš na papír	<i>koš na papier</i>
Papierindustrie, die, -n	papírnický průmysl	<i>papierenský priemysel</i>
Papierrolle, die, -n	role papíru	<i>kotúč papiera</i>
Pappe, die, -n	lepenka	<i>lepenka</i>
Paps, der, -e	taťka	<i>ocko</i>
Paradeiser, der, -österr.	rajče	<i>paradajka</i>
Parfum [<i>čti: parfē</i>] (Parfüm), das, -s / -e	parfém	<i>parfém</i>
Paris (das)	Paříž	<i>Paríž</i>
Park, der, -s	park	<i>park</i>
Parkanlage, die, -n	sad, park, parkový komplex	<i>park, parkový komplex</i>
Parlament, das, -e	parlament	<i>parlament</i>
Parlamentsgebäude, das, -	budova parlamentu	<i>budova parlamentu</i>
Partner, der, -	partner	<i>partner</i>
Partnerschaft, die, -en	partnerství	<i>partnerstvo</i>
Party, die, -s	večírek, sešlost, mejdan	<i>večierok, párty</i>
Pass, der, Pässe	pas (<i>cestovní</i>)	<i>pas (cestovný)</i>
Passatwind, der, -e	pasát (<i>tropický východní vítr</i>)	<i>pasát (tropický východný vietor)</i>
passen	padnout, hodit se, být vhod, slušet	<i>pristať, hodit sa, byť vhodný, slušať</i>
passieren	stát se, udát se	<i>stat sa, udiat sa</i>
Passiv, das	trpný rod, pasivum	<i>trpný rod</i>
Passivbildung, die	tvoření trpného rodu	<i>tvorenie trpného rodu</i>
Passivsatz, der, Passivsätze	věta v trpném rodě	<i>veta v trpnom rode</i>
Patchwork-Familie, die, -n	rodina vytvořená partnery, kteří společně vychovávají své děti z předchozích vztahů	<i>rodina vytvorená z partnerov, ktorí spoločne vychovávajú svoje deti z predchádzajúceho vzťahu</i>
Patenschaftsaktion, die, -en	patronátní akce (<i>např. zvířat</i>)	<i>patronátna akcia (např. zvierat)</i>
Patenschaftsprojekt, das, -e	patronátní projekt (<i>např. zvířat</i>)	<i>patronátný projekt (např. zvierat)</i>
Patient, der, -en	pacient	<i>pacient</i>
Pause, die, -n	přestávka, pauza	<i>prestávka</i>
PC (Personalcomputer), der, -s/-	osobní počítač	<i>osobný počítač</i>
Pelz, der, -e	kožich, kožešina, srst	<i>kožušina</i>
Pension, die, -en	penze, důchod	<i>penzia, dôchodok</i>
Pensionierung, die, -en	odchod do důchodu	<i>odchod do dôchodku</i>
per	za, na, prostřednictvím	<i>cez, prostredníctvom</i>

NĚMECKY	ČESKY	SLOVENSKY
Performance, die, -s [čti: <i>performens</i>]	představení, vystoupení	<i>predstavenie, vystúpenie</i>
Person, die, -en	osoba	<i>osoba</i>
Personenname, der, -n	osobní jméno	<i>osobné meno</i>
persönlich	osobní	<i>osobný</i>
peruanisch	peruánský	<i>peruánsky</i>
Pfandflasche, die, -n	vratná láhev	<i>vratná fľaša</i>
Pferd, das, -e	kůň	<i>kôň</i>
Pflanze, die, -n	rostlina	<i>rastlina</i>
Pflanzenart, die, -en	druh rostlin	<i>druh rastlín</i>
Pflanzenschutzmittel, das, -	prostředek na ochranu rostlin	<i>prostriedok na ochranu rastlín</i>
Pflicht, die, -en	povinnost	<i>povinnosť</i>
Phänomen, das, -e	fenomén, jev, úkaz	<i>fenomén, jav</i>
Phonetik, die	fonetika	<i>fonetika</i>
Physik, die	fyzika	<i>fyzika</i>
Picknick, das, -e/-s	piknik	<i>piknik</i>
Planet, der, -en	planeta	<i>planéta</i>
Plastik, das	umělá hmota, plast	<i>umelá hmota, plast</i>
Plastikflasche, die, -n	plastiková/umělohmotná lahev (<i>PETka</i>)	<i>umelohmotná fľaša</i>
Plastiktüte, die, -n	plastikový sáček/taška	<i>plastové vrecko, taška</i>
Plastikverpackung, die, -en	plastový obal	<i>plastový obal</i>
Platte, die, -n	deska, podnos, táč	<i>platňa, podnos</i>
Platz, der, Plätze plötzlich	místo, prostranství náhle, neočekávaně, nenadále	<i>miesto, námestie</i> <i>náhle</i>
Poet, der, -en	báseň	<i>báseň</i>
Polargebiet, das, -e	polární oblast	<i>polárna oblasť</i>
Politiker, der, -	politik	<i>politik</i>
Polizist, der, -en	policista	<i>policajt</i>
Polnisch, das	polský jazyk	<i>poľský jazyk</i>
Position, die, -en	pozice, poloha, položka	<i>pozícia</i>
positiv	pozitivní	<i>pozitívny</i>
Powidl, der österr.	povidla	<i>lekvár</i>
Prag (das)	Praha	<i>Praha</i>
Praktikum, das, Praktika	praxe (<i>odborná</i>)	<i>prax (odborná)</i>
Präposition, die, -en	předložka	<i>predložka</i>
Präsens, das	přítomný čas	<i>prítomný čas</i>
Prater, der Prater	Prater (<i>zábavní park ve Vídni</i>)	<i>Prater (zábavný park vo Viedni)</i>
Präteritum, das	präteritum – minulý čas prostý	<i>präteritum – jednoduchý minulý čas</i>
Preis, der, -e	cena, odměna	<i>cena, odmena</i>
Priester, der, -	kněz, pastor	<i>knaz, kazateľ</i>
Prinz, der, -en	princ	<i>princ</i>
Prinzessin, die, -nen	princezna	<i>princezná</i>
privat	soukromý	<i>súkromný</i>
pro	pro, za, na	<i>za, na</i>
proben	zkoušet, konat/provádět zkoušku	<i>skúšať, robiť skúšku</i>
probieren	zkoušet co, vyzkoušet co	<i>skúšať niečo, vyskúšať niečo</i>
Problem, das, -e	problém	<i>problém</i>
Produkt, das, -e	výrobek, produkt	<i>výrobok</i>
profitieren	získávat, profitovat	<i>získat, profitovať</i>
Prognose, die, -n	prognóza, předpověď	<i>prognóza, predpoveď</i>
Projekt, das, -e	projekt	<i>projekt</i>
Programm, das, -e	program	<i>program</i>
Programmieren, das	programování	<i>programovanie</i>
prominent	přední, prominentní	<i>prominentný</i>
Pronomen, das, -/Pronomina	zájmeno	<i>zámeno</i>
Prophet, der, -en	prorok, věštec	<i>prorok</i>
Prosa, die	próza	<i>próza</i>
Prospekt, der/das, -e	prospekt	<i>prospekt</i>
Protestaktion, die, -en	protestní akce	<i>protestná akcia</i>
Protestant, der, -en	protestant	<i>protestant</i>
protestantisch	protestantský	<i>protestantský</i>
protestieren	protestovat	<i>protestovať</i>
Provinz, die, -en	provincie	<i>provincia</i>
prüfen	zkoušet, kontrolovat, zkoumat	<i>skúšať, kontrolovať, overiť</i>
psychisch	psychický	<i>psychický</i>

NĚMECKY	ČESKY	SLOVENSKY
Publikation, die, -en	publikace	<i>publikácia</i>
Pullover, der, -	svetr, pulovr	<i>sveter, pulóver</i>
Punkt, der, -e	bod, tečka	<i>bod, bodka</i>
pünktlich	přesný, dochvilný	<i>presný</i>
Puppentheater, das, -	loutkové divadlo	<i>bábkové divadlo</i>
pur	čistý, ryzí	<i>čistý</i>
putzen	uklízet, čistit	<i>čistiť</i>
Pyramide, die, -n	pyramida	<i>pyramida</i>
Q		
Qual, die, -en	trýzeň, muka, utrpení	<i>utrpenie</i>
Quark, der	tvoroh	<i>tvoroh</i>
Quiz, das, - [čti: <i>kfis</i>]	kvíz, hádanka	<i>kvíz, hádanka</i>
R		
Rad, das, Räder	jízdní kolo, kolo	<i>bicykel</i>
Radausflug, der, -ausflüge	cyklistický výlet	<i>výlet na bicykli</i>
Radio, das, -s	rádio	<i>rádio</i>
Radroute, die, -n [čti: <i>-ru:te</i>]	cyklostezka	<i>cyklotrasa</i>
Radtour, die, -en [čti: <i>-tu:r</i>]	cyklistický výlet	<i>cyklotúra</i>
Rasse, die, -n	rasa	<i>rasa</i>
raten (er rät)	radit, poradit, hádat	<i>radit, poradit, hádat</i>
Ratgeber, der, -	rádce	<i>radca</i>
Rathaus, das, -häuser	radnice	<i>radnica</i>
Ratschlag, der, -schläge	rada	<i>rada</i>
rau	drsny, hrubý, nevlidný	<i>drsny, hrubý, nevlídny</i>
Räuber, der, -	lupič, loupežník	<i>zlodej</i>
Räuberhaus, das, -häuser	dům/doupě lupičů	<i>dom zlodejov</i>
rauchen	kouřit	<i>fajčiť</i>
Rauchen, das	kouření	<i>fajčenie</i>
rausrennen ugs.	vyběhnout	<i>vybehnúť</i>
reagieren	reagovat	<i>reagovať</i>
Reaktion, die, -en	reakce	<i>reakcia</i>
rechnen	počítat	<i>počítat, rátať</i>
Rechnung, die, -en	účet, počítání	<i>účet, počítanie</i>
Recht, das, -e	právo, zákon, oprávnění	<i>právo, oprávnenie</i>
rechts	vpravo, doprava	<i>vpravo</i>
recyceln	recyklovat	<i>recyklovať</i>
Recycling, das	recyklace	<i>recyklovanie</i>
Recyclingkosten, die Pl.	náklady na recyklaci	<i>náklady na recyklovanie</i>
Recyclingpapier, das	recyklovaný papír	<i>recyklovaný papier</i>
Rede, die, -n	řeč, projev	<i>reč, prejav</i>
reden	mluvit, promluvit, hovořit, řečnit	<i>hovoriť, rečnit</i>
Redner, der, -	řečník, přednášející	<i>rečník</i>
reduzieren	redukovat	<i>redukovat</i>
Referat, das, -e	referát	<i>referát</i>
Regel, die, -n	pravidlo, zásada	<i>pravidlo, zásada</i>
regelmäßig	pravidelný	<i>pravidelný</i>
Regen, der, -	děšt	<i>dážď</i>
Regenfälle, die Pl.	dešťové srážky	<i>dažďové zrážky</i>
Regenschauer, der, -	dešťové přehánky	<i>dažďové preháňky</i>
Regenschirm, der, -e	deštník	<i>dáždník</i>
Regentag, der, -e	deštivý den	<i>daždivý deň</i>
Regenwald, der, -wälder	deštný prales	<i>dažďový prales</i>
Regenwaldabholzung, die, -en	kácení deštných pralesů	<i>vyrubovanie dažďových pralesov</i>
Regenwetter, das	deštivé počasí	<i>dažďové počasie</i>
Regenwolke, die, -n	deštivý mrak	<i>dažďový mrak</i>
Regierung, die, -en	vláda	<i>vláda</i>
Regierungssystem, das, -e	vládní systém	<i>vládný systém</i>
Region, die, -en	region	<i>región</i>
Regisseur, der, -e	režisér	<i>režisér</i>
regnen	pršet	<i>pršať</i>
regnerisch	deštivý	<i>daždivý</i>
reiben	strouhat, třít	<i>strúhať, trieť</i>
reich	bohatý, zámožný	<i>bohatý</i>
Reiche, der/die, -n	boháč	<i>boháč</i>
Reihenfolge, die, -n	pořadí	<i>poradie</i>
reinigen	čistit	<i>čistiť</i>
reinkommen ugs.	vcházet	<i>vojsť do vnútra</i>

NĚMECKY	ČESKY	SLOVENSKY
Reise, die, -n	cesta	cesta
Reiseführer, der, -reisen	turistický průvodce cestovat	turistický sprievodca cestovať
Reisende, der/die, -n reiten	cestující (osoba) jezdit na koni	cestujúci jazdiť na koni
Reiter, der, -Reitschule, die, -n Reiz, der, -e	jezdec na koni jezdecká škola krása, původ, kouzlo, podnět, popud okouzlující, půvabný, lákový, dráždivý, roztomilý rekord	jazdec na koni jazdecká škola krása, pôvab, čaro, podnet, popud okúzľujúci, pôvabný, dráždivý, rozkošný rekord
reizend	okouzlující, půvabný, lákový, dráždivý, roztomilý rekord	okúzľujúci, pôvabný, dráždivý, rozkošný rekord
Rekord, der, -e relativ	relativní	relatívny
Religion, die, -en Religionsbekenntnis, das, -se	náboženství, víra, vyznání náboženské vyznání	náboženstvo náboženské vyznanie
rennen reparieren	běžet, utíkat, pádit opravovat, spravovat	bežať, utekať, pádiť opravovať, spravovať
Reporter, der, -Reportage, die, -n [čti: reportáže]	reportér, zpravodaj reportáž, zpravodajství	reportér reportáž, spravodajstvo
Repräsentant, der, -en	představitel, zástupce, reprezentant	predstaviteľ, reprezentant
Respekt, der respektieren	respekt, úcta respektovat	rešpekt rešpektovať
Restaurant, das, -s Restmüll, der retten	restaurace zbytkový odpad zachránit, spásit	reštaurácia zvyšný odpad zachrániť
Rettungsdienst, der Rettungskraft, die, -kräfte	záchranná služba záchranná síla	záchranná služba záchranná síla
Rezept, das, -e reziprok	recept, předpis vzájemný, reciproční (zájmeno)	recept recipročný (zámeno)
Rhein, der richtig	Rýn správně, dobře	Rýn správne
Richtung, die, -en riechen	směr vonět, cítit	směr voňať, cítiť
Riesenfeuer, das, -riesengroß	požár velkého rozsahu obrovský, velikánský	obrovský oheň, požiar obrovský
Riesenrad, das, -räder riesig	ruské kolo obrovský, ohromný, nesmírný	ruské koleso obrovský, nesmierny
Ring, der, -e Robbe, die, -n Robbenbaby, das, -s [čti: ~bejbi]	prsten, kruh tuleň tulení mládě	prsteň, kruh tuleň tulenie mláďa
Robbenjagd, die, -en Robbenpelz, der, -e Rohstoff, der, -e	lov tuleňů tulení kožešina surovina	lov tuleňov tulenia kožušina surovina
Rolle, die, -n rollen	role rolovat, valit se, kutálet se	rola rolovať, kotúľať sa
Rom (das) Roman, der, -e	Řím román	Rím román
römisch-katholisch Rose, die, -n rot	římsko-katolický růže červený	římskokatolický ruža červený
Rotkäppchen, das Rücksicht, die, -en rufen	Červená karkulka ohled, zřetel volat, zavolat	Červená čiapočka ohľad volať
Ruhe, die ruhig	klid klidný	pokoj, klud pokojný, kludný
rund Rundgang, der, Rundgänge rundum	kulatý procházka, obchůzka kolem dokola	gulatý prechádzka dokola, okolo
runterfallen (er fällt runter) ugs.	spadnout (z výšky)	spadnúť (z výšky)

S

Sache, die, -n Sachertorte, die, -n	věc, záležitost Sacher dort (tmavě čokoládový dort s meruňkovou marmeládou)	vec, záležitosť Sacherova torta (čokoládová torta s marhuľovým lekvárom)
sachlich Sachsen (das)	věcný, konkrétní Sasko	vecný Sasko

NĚMECKY	ČESKY	SLOVENSKY
Sack, der, Säcke	pytel	vrece
Sahnekarton, der, -s /-e sammeln	obal od smetany sbírat	obal od smetany zbierať
Sammlung, die, -en Samstag, der, -e Sand, der, -e	sbírka sobota písek	zbierka sobota piesok
Satellit, der, -en Satzende, das, -en Satzverbindung, die, -en Satzteil, der, -e	satelit konec věty souvětí souhrnné část věty	satelit konec vety priradovacie súvetie časť vety
sauber sauer	čistý kyselý, našťvaný, nevrlý	čistý kyslý, nahneváný
Sauwetter, das ugs. Savanne, die, -en Schachnovelle, die	psí počasí savana šachová novela (povídka Stefana Zweiga)	psie počasie savana šachová novela (poviedka Stefana Zweiga)
Schaden, der, Schäden schädlich	škoda, vada, újma škodlivý	škoda škodlivý
Schadstoffmobil, das, -e	vozidlo sbírající jedovaté a škodlivé odpadky	auto zbierajúce jedovaté a škodlivé odpadky
schaffen Schale, die, -n schalten	tvořit slupka, skořápka zapínat, radit (rychlost)	tvoriť, vytvoriť šupka zapínať, radíť (rychlosť)
Schatten, der Schatz, der, Schätze schätzen	stín poklad odhadnout, oceňovat, vážit si	tieň poklad oceniť
Schätzchen, das, - ugs. schauen	miláček dívat se	miláčik dívať sa
Schauer, der, -Schauspieler, der, -scheiden	přeháňka herec rozejít se, odloučit se, rozvést se	prehánka herec rozísť sa, oddeliť, rozvieť sa
Scheidung, die, -en scheinen	rozvod, odloučení svítit	rozvod svieťiť, zdat' sa
schenken schieben	darovat posunovat, tlačit, strčit	darovať posúvať
schief Schiff, das, -e Schiffsreise, die, -n schlafen (er schläft)	šikmý, křivý loď, koráb lodní cesta, plavba spát	šikmý loď cesta lodou spať
schlagen (er schlägt) Schlamm, der, -e/Schlämme	bít, tlouci, udeřit chytrý, vychytralý, lstivý	biť, udrieť, poraziť kal
schlau schlecht	špatný špatně počasí	špatný zlý
Schlechtwetter, das schließen	zavírat, uzavírat koneckonců, konečně	zavírať konečne
schlieβlich schlimm	zlý, špatný	zlý, špatný
Schlitten, der, -Schloss, das, Schlösser	sáně zámek	sane zámok
Schlosspark, der, -s Schluss, der, Schlüsse	zámecký park konec, závěr chutnat	zámecký park konec, záver chutiť
schmecken schmeiβen	házet, vyhazovat, mrštit bolest, utrpení	hádzat', vyhodiť bolesť
Schmerz, der, -en Schmutzfink, der, -en	špinavý špinavý	špinavý špinavý
schmutzig Schnee, der	sníh bohatý na sníh	sneg bohatý na sneh
schneereich Schneewittchen, das	Sněhurka krájet, řezat, stříhat	Snehurka krájať, rezať, strihať
schneiden schneien	snežit rychlý	snežiť rýchly
schnell Schnitt, der, -e Schnitzel, das, -n	řez, stříh, krájení řizek	rez, strih rezeň
Schokolade, die, -n Schokoladenfest, das, -e	čokoláda svátek čokolády	čokoláda sviatok čokolády
schon schön	už hezky, pěkný	už pekny
schonen Schönheit, die, -en Schönwetter, das	chránit, ochraňovat krása hezké počasí	chrániť krása pekne počasie

NĚMECKY	ČESKY	SLOVENSKY	NĚMECKY	ČESKY	SLOVENSKY
schrecklich	strašný, hrozný	<i>strašný, hrozný</i>	singen	zpívat	<i>spievať</i>
Schreiben, das, -	psaní, dopis	<i>písanie</i>	Singen, das	zpívání	<i>spev, spievanie</i>
Schreibtisch, der, -e	psací stůl	<i>písací stôl</i>	Single, der, -s [čti: zingle]	singl (jednotlivec, který žije sám)	<i>singl (jednotlivec, ktorý žije sám)</i>
schreiben	křičet, řvát	<i>kričať</i>	senken	klesat, padat, potopit se	<i>klesať</i>
Schriftsteller, der, -	spisovatel	<i>spisovateľ</i>	Sinn, der	mysl, mysl, rozum	<i>zmysel</i>
Schritt, der, -e	krok	<i>krok</i>	Situation, die, -en	situace	<i>situácia</i>
schüchtern	nesmělý, stydlivý	<i>nesmelý, hanblivý</i>	sitzen	sedět	<i>sedieť</i>
Schuh, der, -e	bota	<i>topánka</i>	Skateboarding, das	jízda na skateboardu	<i>jazda na skateboarde</i>
schuld	vinen, vinný	<i>vinný</i>	[čti: skejtbording]		
Schule, die, -n	škola	<i>škola</i>	Ski, der, -er/- [čti: ší]	lyže	<i>lyže</i>
Schüler, der, -	žák, student, učeň	<i>žiak</i>	Skifahrer, der, - [čti: ší--]	lyžař	<i>lyžiar</i>
Schüleraustausch, der	výměna žáků	<i>výmena žiakov</i>	Skiparadies, das, -e [čti: ší--]	lyžařský ráj	<i>lyžiarský raj</i>
Schuljahr, das, -e	školní rok	<i>školský rok</i>	Skisport, der [čti: ší--]	lyžařský sport	<i>lyžiarský šport</i>
schulisch	školní	<i>školský</i>	Skulptur, die, -en	socha, plastika	<i>socha</i>
Schulleistung, die, -en	prospěch ve škole	<i>prospech v škole</i>	Skulpturensammlung, die, -en	sbírka soch	<i>zbierka sôch</i>
Schullektüre, die, -n	školní literatura	<i>školské čítanie</i>	Slowakische, das	slovenština	<i>slovenčina</i>
Schulnote, die, -n	známka ve škole	<i>známka v škole</i>	so dass (sodass)	takže, a proto	<i>tým že, a preto</i>
Schulsachen, die Pl.	školní pomůcky, učení	<i>školské pomôcky</i>	so	tak, takový	<i>tak</i>
Schutz, der	ochrana	<i>ochrana</i>	sofort	ihned, okamžitě	<i>okamžite, ihneď</i>
Schutzgebiet, das, -e	chráněná oblast	<i>chránená oblasť</i>	sogar	dokonce	<i>dokonca</i>
schützen	chránit	<i>chrániť</i>	Sohn, der, Söhne	syn	<i>syn</i>
schwach	slabý	<i>slabý</i>	solcher/-e/-es	takový/-á/-é	<i>taký/-á/-é</i>
Schwäche, die, -n	slabost, tělesná ochablost, slabina	<i>slabosť, slabina</i>	so lala ugs.	nic zvláštního	<i>nič zvláštne, len tak</i>
schwarz	černý	<i>černý</i>	Solkraft, die	sluneční energie	<i>slnečná sila, energia</i>
Schwarze, der österr.	černá káva	<i>čierna káva</i>	Solidarität, die	solidarita	<i>solidarita</i>
Schweiz, die	Švýcarsko	<i>Švajčiarsko</i>	sollen (er soll)	mít povinnost	<i>mať povinnosť</i>
Schweizer, der, -	Švýcar	<i>Švajčiari</i>	Sommer, der	léto	<i>leto</i>
schwer	těžce, těžký, obtížný	<i>ťažký</i>	Sommerferien, die Pl.	prázdniny	<i>letné prázdniny</i>
Schwester, die, -n	sestra	<i>sestra</i>	sommerlich	letní	<i>letný</i>
schwierig	těžký, obtížný, nesnadný	<i>ťažký, obtiažný</i>	Sommernorgen, der, -	letní ráno	<i>letné ráno</i>
Schwierigkeit, die, -en	obtíž, nesnáze, potíž	<i>ťažkosť</i>	Sommerresidenz, die, -en	letní sídlo	<i>letné sídlo</i>
schwimmen	plavat	<i>plávať</i>	Sonderausstellung, die, -en	zvláštní výstava	<i>zvláštna výstava</i>
Schwimmkleidung, die	plavecké oblečení	<i>plavecký odev</i>	Sondermüll, der	nebezpečný odpad (např. použité oleje)	<i>nebezpečný odpad (napr. použité oleje)</i>
Science-Fiction, die	science-fiction, sci-fi	<i>science-fiction, sci-fi</i>	sondern	nýbrž, ale	<i>ale</i>
[čti: sajens-fikšn]			Sonnabend, der, -e	sobota	<i>sobota</i>
Secondhandladen, der, -läden	obchod s použitým oblečením, second-hand	<i>obchod s použitým oblečením</i>	Sonne, die, -n	slunce	<i>slnko</i>
[čti: sekndhend-]			sonnen, sich	opalovat se	<i>slniť sa, opalovať sa</i>
See, die, -n	moře	<i>more</i>	Sonnenbrand, der, -brände	úpal, úžeh	<i>úpal</i>
See, der, -n	jezero	<i>jazero</i>	Sonnenschein, der	sluneční záře/svit	<i>slnečný svit/jas</i>
segeln	plachtit, plout plachetnicí	<i>plachtiť na plachetnici</i>	sonnig	slunečný	<i>slnečný</i>
sehen (er sieht)	vidět, dívat se	<i>vidieť, pozerať</i>	Sonntag, der, -e	neděle	<i>nedela</i>
sehenswert	pozoruhodný	<i>pozoruhodný</i>	sonst	jinak, sice	<i>inak, ináč</i>
Sehenswürdigkeit, die, -en	památky, pamětihodnost, památka, pozoruhodnost	<i>památihodnosť</i>	Sorge, die, -n	starost, péče, trápení	<i>starosť</i>
sehnen, sich	toužit	<i>túžiť</i>	sorgen	pečovat, starat se, strachovat se	<i>starat sa, mať starosti</i>
Sehnsucht, die, -süchte	touha, stesk	<i>túžba</i>	sortieren	třídít	<i>triediť</i>
sehr	velmi	<i>velmi</i>	sowie	jakož i, jakmile	<i>ako aj</i>
sein (er ist)	být	<i>byť</i>	sowieso	stejně, tak jako tak, beztak	<i>tak či tak</i>
seit	od (nějaké doby v minulosti)	<i>od (nejakého času v minulosti)</i>	sowjetisch	sovětský	<i>sovietický</i>
seitdem	od té doby	<i>odtedy</i>	sowohl... als auch...	jak... tak...	<i>ako... aj...</i>
Seite, die, -n	strana	<i>strana</i>	Spaghetti (Spagetti), die Pl.	špagety	<i>špagety</i>
selbst	sám/sama/samo	<i>sám/sama/samo</i>	Spanisch, das	španělský jazyk, španělština	<i>španielský jazyk</i>
selbstbewusst	sebevědomý	<i>sebavedomý</i>	spanisch	španělský	<i>španielský</i>
Selbstdisziplin, die	sebekázeň/disciplína	<i>sebadisciplina</i>	spannend	napínavý, poutavý	<i>napínavý</i>
selbstständig (selbständig)	samostatný	<i>samostatný</i>	sparen	šetřit, spořit	<i>šetriť, šporiť</i>
Selbstständigkeit (Selbständigkeit), die	samostatnost	<i>samostatnosť</i>	sparsam	šetrný, spořivý, úsporný	<i>šetrný, šporivý</i>
selbstverständlich	samozřejmě, ovšem	<i>samozrejme</i>	Spaß, der, Späße	žert	<i>žart</i>
Selbstvertrauen, das	sebedůvěra	<i>sebadôvera</i>	spaßig	žertovný, zábavný, legrační	<i>žartovný</i>
Semmel, die, -n österr.	houška	<i>žemľa</i>	spätestens	nejpozději	<i>najneskôr</i>
Sendung, die, -n	pořad, vysílání (rozhlas, TV)	<i>relácia</i>	spazieren gehen	chodit na procházku, procházet se	<i>prechádzať sa</i>
September, der	září	<i>september</i>	Spaziergang, der, Spaziergänge	procházka	<i>prechádzka</i>
servieren	podávat, servírovat	<i>podávať, servirovať</i>	Speisereste, die Pl.	zbytky jídla	<i>zvyšky jedál</i>
Sessel, der, -	židle, křeslo	<i>kreslo</i>	spekulieren	spekulovat	<i>špekulovať</i>
Sexualität, die	sexuality	<i>sexualita</i>	spenden	darovat	<i>darovať</i>
Sezession, die	secese	<i>secesia</i>	Spezialität, die, -en	specialita (jídlo)	<i>špecialita (jedlo)</i>
sicher	jisté, určité, zajiště	<i>iste, istotne</i>	Spiegel, der, -	zrcadlo	<i>zrcadlo</i>
Sicherheit, die, -en	bezpečí, záruka, jistota	<i>bezpečie, záruka, istota</i>	Spiel, das, -e	hra, zábava	<i>hra</i>
Sicht, die, -en	perspektiva, pohled, viditelnost	<i>pohľad, perspektíva</i>			
Sieger, der, -	vítěz	<i>vítaz</i>			

NĚMECKY	ČESKY	SLOVENSKY
spielen	hrát, hrát si	<i>hrat (sa)</i>
Spielkamerad, der, -en	kamarád pro hru	<i>spoločník v hre</i>
Spielzeug, das	hračka	<i>hračka</i>
Sport, der	sport	<i>šport</i>
Sportart, die, -en	sportovní disciplína	<i>športová disciplína</i>
Sportler, der, -	sportovec	<i>športovec</i>
Sportwettbewerb, der, -e	sportovní závod, soutěž	<i>športová súťaž</i>
Sprache, die, -n	jazyk, řeč	<i>jazyk, reč</i>
Sprachenlernen, das	výuka jazyků	<i>vyučovanie jazykov</i>
Sprachkurs, der, -e	jazykový kurz	<i>jazykový kurz</i>
sprechen (er spricht)	mluvit, hovořit	<i>hovorit</i>
Sprecher, der, -	mluvčí	<i>hovorca</i>
Sprecherin, die, -nen	mluvčí	<i>hovorkyňa</i>
Sprichwort, das, Sprichwörter	příslóví	<i>príslovie</i>
Sprichwörterlexikon, das, -lexika/-lexiken	lexikon přísloví	<i>lexikón prísloví</i>
springen	skákat	<i>skákat</i>
Spruch, der, Sprüche	rčení, pořekadlo, výrok	<i>porekadlo, výrok</i>
spüren	cítit, pocítovat	<i>cítit, pocítovať</i>
Staat, der, -en	stát, země	<i>štát</i>
staatlich	státní	<i>štátny</i>
Staatsform, die, -en	státní uspořádání, forma státu	<i>forma štátu, štátne usporiadanie</i>
Staatsoper, die, -n	státní opera	<i>štátna opera</i>
Stadion, das, Stadien	stadion	<i>štadión</i>
Stadt, die, Städte	město	<i>mesto</i>
Städtchen, das, -	městečko	<i>mestečko</i>
Stadtmitte, die, -n	střed města	<i>stred mesta</i>
Stadtmusikant, der, -en	městský hudebník/muzikant	<i>mestský hudobník</i>
Stadtplan, der, -pläne	plán města	<i>plán mesta</i>
Stadttrundfahrt, die, -en	okružní jízda městem	<i>okružná cesta mestom</i>
Stadttheater, das, -	městské divadlo	<i>mestské divadlo</i>
Stamm, der, Stämme	kmen, pokolení, plemeno	<i>kmeň, pokolenie, plemeno</i>
ständig	stále, trvale	<i>stále</i>
stark	silný, mocný	<i>silný</i>
Stärke, die	síla, moc, silná stránka	<i>sila, moc, silná stránka</i>
starten	startovat, spouštět	<i>štarťovať, spúšťať</i>
Station, die, -en	stanice, zastávka	<i>stanica, zastávka</i>
statt	místo	<i>namiesto</i>
stattdessen	místo toho	<i>namiesto toho</i>
stattfinden	konat se	<i>konat sa</i>
staubsaugen	vysávat	<i>vysávať</i>
Staubsaugerbeutel, der, -	sáček do vysavače	<i>vrecko do vysávača</i>
Stau, der, -s	dopravní zácpa	<i>dopravná zápcha</i>
Steckenpferd, das, -e	hobby, koníček	<i>koníček, hobby</i>
stehen	stát	<i>stát</i>
Steiermark, die	Štýrsko	<i>Štajersko</i>
steigen	stoupat, vystupovat, vzrůstat	<i>stúpať, vystupovať</i>
Stein, der, -e	kámen	<i>kameň</i>
Stelle, die, -n	místo, funkce, zaměstnání	<i>miesto, zamestnanie</i>
stellen	stavět, postavit	<i>postaviť</i>
Stephansdom, der	katedrála sv. Štěpána ve Vídni	<i>katedrála sv. Štefana vo Viedni</i>
sterben (er stirbt)	zemřít	<i>umrieť</i>
Stich, der, -e	píchnutí, štipnutí, bodnutí	<i>bodnutie, vpich</i>
Stichwort, das, -wörter	heslo	<i>heslo</i>
Stiefbruder, der, -brüder	nevlastní bratr	<i>nevlastný brat</i>
Stiefmutter, die, -mütter	macecha, nevlastní matka	<i>macocha, nevlastná mama</i>
Stiefvater, der, -väter	otčím, nevlastní otec	<i>otčím, nevlastný otec</i>
still	tichý	<i>tichý</i>
stimmen	shodovat se, hlasovat	<i>súhlasit, zhodovať sa</i>
stinken	páchnout, smrdět	<i>páchnuť, smrdieť</i>
Stockwerk, das, -e	patro	<i>poschodie</i>
Stofftasche, die, -n	látková taška	<i>látková taška</i>
stolz	pyšný, hrdý	<i>pyšný, hrdý</i>
stören	zrušit, porušovat, narušovat	<i>rušiť, porušiť, narušovať</i>
Strand, der, Strände	pláž	<i>pláž</i>
Strandbad, das, -bäder	koupaliště na pláži	<i>plážové kúpalisko</i>
Straßenbahn, die, -en	tramvaj	<i>električka</i>
Straßenrand, der, -ränder	okraj ulice, krajnice	<i>okraj ulice</i>

NĚMECKY	ČESKY	SLOVENSKY
Straßenzirkusfestival, das, -s	festival pouličních cirkusů	<i>festival pouličných cirkusantov</i>
Strecke, die, -n	cesta, dráha, trať	<i>trať, trasa, cesta</i>
streicheln	hladit	<i>hladiť</i>
Streit, der	hádky	<i>hádky, spor</i>
streiten, sich	hádat se, přit se	<i>hádat sa</i>
Streitereien, die Pl.	hádky	<i>hádky</i>
streitsüchtig	hádavý	<i>hašterivý</i>
Streithema, das, -themen	téma hádky	<i>téma hádky</i>
streng	přísný, striktní	<i>prísny</i>
Stress, der	stres	<i>stres</i>
Stresssituation, die, -en	stresová situace	<i>stresová situácia</i>
strittig	sporný	<i>sporný</i>
Strom, der	proud	<i>tok, prúd</i>
Stromleitung, die, -en	elektrické vedení	<i>elektrické vedenie</i>
Strudel, der, -	závin, štrúdl	<i>štrúdl</i>
Stück, das, -e	kus, díl, divadelní hra	<i>kus, dielo, divadelná hra</i>
Studentenwohnheim, das, -e	studentká kolej	<i>šudentský domov</i>
Studie, die, -n	studie	<i>štúdia</i>
studieren	studovat	<i>študovať</i>
Studium, das, Studien	studium, učení	<i>štúdium</i>
Stunde, die, -n	hodina	<i>hodina</i>
stundenlang	trvající několik hodin, po celé hodiny, několikahodinový	<i>dlhé hodiny, trvajúci niekoľko hodín, viachodinový</i>
Sturm, der, Stürme	bouře, víchřice	<i>búrka, víchrica</i>
stürmen	bouřit, burácat, útočit	<i>burácať</i>
stürmisch	rozbouřený, bouřlivý	<i>búrlivý</i>
stürzen	upadnout, zhroutit se	<i>spadnúť, zrútiť sa</i>
Substantiv, das, -e	podstatné jméno	<i>podstatné meno</i>
subtropisch	subtropický	<i>subtropický</i>
suchen	hledat	<i>hľadať</i>
süchtig	závislý	<i>závislý</i>
Süden, der	jih	<i>juh</i>
Südeuropa (das)	jižní Evropa	<i>južná Európa</i>
südlich	jižní	<i>južný</i>
Südost, der	jihovýchod	<i>juhovýchod</i>
Südpol, der	jižní pól	<i>južný pól</i>
Südwest, der	jihozápad	<i>juhozápad</i>
Suffix, das, -e	suffix, přípona	<i>suffix, prípona</i>
Suppe, die, -n	polévka	<i>polievka</i>
super	super, skvělý	<i>super, skvelý</i>
surfen [čti: serfen]	surfovat	<i>surfovať</i>
süß	sladký	<i>sladký</i>
Süßigkeit, die, -en	sladkost	<i>sladkosť</i>
Sympathie, die, -n	sympatie, náklonnost, přízeň	<i>sympatia, priazeň</i>
T		
Tabelle, die, -n	tabule, tabulka	<i>tabuľka</i>
Tag, der, -e	den	<i>deň</i>
täglich	denně, každodenně	<i>denný</i>
tagüber	za dne, ve dne, přes den	<i>cez deň, počas dňa</i>
Tal, das, Täler	údolí, dolina	<i>údolie, dolina</i>
Tante, die, -n	teta	<i>teta</i>
tanzen	tančit	<i>tancovať</i>
Tasche, die, -n	taška, kapsa	<i>taška</i>
Taschengeld, das	kapesné	<i>vreckové</i>
Taschentuch, das, -tücher	kapesník	<i>vreckovka</i>
Tasse, die, -n	šálek	<i>šálka, hrček</i>
tätig	činný, aktivní	<i>činný, aktívny</i>
Tätigkeit, die, -en	činnost, zaměstnání	<i>činnosť</i>
Tatra, die	Tatry	<i>Tatry</i>
tauschen	vyměnit	<i>vymeniť</i>
Technik, die, -en	technika	<i>technika</i>
technisch	technický	<i>technický</i>
Teenager, der, - [čti: tinejdžer]	teenager, náctiletý, mladistvý	<i>teenager, mladistvý</i>
Teil, der, -e	díl, část	<i>diel, časť</i>
teilen	dělit	<i>deliť</i>
Teilnahme, die, -n	účast, zájem	<i>účasť</i>
teilnehmen (er nimmt teil)	účastnit se	<i>zúčastniť sa</i>
teils	částečně	<i>častočne</i>
Telefon, das, -e	telefon	<i>telefón</i>

NĚMECKY	ČESKY	SLOVENSKY	NĚMECKY	ČESKY	SLOVENSKY
telefonieren	telefonovat	telefonovať	treffen (sich) (er trifft)	setkávat se, potkat; zasáhnout	stretnúť, trafiť
Telefonkosten, die Pl.	náklady na telefon	telefónne výdavky	Treffen, das, -	setkáni, schůzka	stretnutie
Telefonleitung, die, -en	telefonní linka	telefónna linka	Trefferquote, die, -n	počet zásahů	počet zásahov
Telefonrechnung, die, -en	účet za telefon	účet za telefón	treiben	hnát, pohánět, provozovat	hnat', poháňat'
temperamentlos	bez temperamentu	bez temperamentu	trennbar	odlučitelny	oddeliteľný
temperamentvoll	temperamentní, živý, čilý	plný temperamentu, živý	trennen	dělit, oddělovat, třdit	oddeliť
Temperatur, die, -en	teplota	teplota	treten (er tritt)	kráčet, jít, slápnout	kráčať
Temporalsatz, der,	věta časová	časová veta	treu	věrný	verný
Temporalsätze			trinken	pít	piť
Termin, der, -e	termín, lhůta, schůzka	termín	Tritt, der, -e	chůze, krok, kopanec	krok
Territorium, das, Territorien	teritorium, území, oblast	teritórium, územie	trocken	suchý	suchý
Test, der, -s/-e	zkouška, test	test	Trockenheit, die	sucho, suché počasí	sucho, suché počasie
testen	testovat	testovať	tropisch	tropický	tropický
teuer	drahý, cenný	drahý, cenný	trösten	těšit, utěšovat	utešovať
Text, der, -e	text	text	trotsdem	přesto, přece	napriek tomu
Textergänzung, die, -en	doplnění textu	doplnenie textu	Tschiechen (das)	Česko	Česko
Theater, das, -	divadlo	divadlo	tschechisch	český	český
Theatergruppe, die, -n	divadelní soubor/skupina	divadelná skupina	T-Shirt, das, -s [čti: ti-šert]	tričko	tričko
Theaterstück, das, -e	divadelní hra/kus	divadelný hra/kus	Tsunami, der/die, -s/-	tsunami	tsunami
Theatervorstellung, die, -en	divadelní představení	divadelné predstavenie	tüchtig	zdatný, velmi schopný, dovedný	zdatný, schopný
Thema, das, Themen	téma	téma	Tumor, der, -en/-e	nádor, tumor, otok, zduření	tumor, nádor
Therapeut, der, -en	terapeut	terapeut	tun (er tut)	dělat, činit	robiť, konať
Therapie, die, -n	terapie	terapia	Tür, die, -en	dveře	dvere
Theresienwiese, die	Louka Theresienwiese (42hektarové území rekreačního charakteru v Mnichově, nad kterým se tyčí velká socha ženy symbolizující Bavorsko, oficiální místo konání Oktoberfestu)	lúka Theresienwiese (42 ha velké územie v Mnichove, nad ktorým sa tyčí velká socha ženy symbolizujúca Bavorsko, oficiálne miesto konania Oktoberfestu)	Türkei, die	Turecko	Turecko
Thriller, der, -	thriller	thriller	Turm, der, Türme	věž	veža
Ticket, das, -s	jízdenka, tiket	lístok	Tüte, die, -n	papírový pytlík/sáček	vrecko, vrecúško
tief	hluboký	hlboký	U		
Tiefdruckgebiet, das, -e	oblast nízkého tlaku	oblast nízkeho tlaku	über	nad	nad, o, cez
Tiefebene, die, -n	nížina	nížina	überall	všude	všade
Tier, das, -e	zvíře	zvíera	Überblick, der	přehled, rozhled	prehľad
Tierart, die, -en	druh zvířat	druh zvierat	überestimmen	souhlasit, shodovat se	súhlasit', zhodovat' sa
Tierfreund, der, -e	přítel/milovník zvířat	milovník zvierat	überflüssig	přebytečný, zbytečný, nadbytečný	zbytočný
Tierliebe, die	láska ke zvířatům	láska k zvieratám	überfluten	zalévat, zatopit	zaliať, zatopiť
Tipp, der, -s	tip, pokyn, rada	tip, rada	überfüllt	přeplněný	preplnený
Tisch, der, -e	stůl	stól	überhaupt	vůbec, všeobecně, vlastně	vôbec
Titel, der, -	titul, nadpis	titul	überlassen (er überlässt)	přenechat, ponechat	prenechať
Tochter, die, Töchter	dcera	dcéra	überlegen, sich	uvážit, rozmyslet si	uvážiť, rozmyslieť
Tod, der	smrt	smrť	übernehmen (er übernimmt)	převzít, přebírat	prevziať
Todesopfer, das, -	oběť na životě	smrteľná obeť	überraschend	překvapující, neočekávaný	prekvapujúci
todlangweilig	k smrti nudný/nezáživný	nudný „na smrt“	Überschrift, die, -en	nadpis, titul	nadpis, titul
Toilettenpapier, das	toaletní papír	toaletný papier	überschwemmen	zatopit, zaplavit	zaplaviť, zatopiť
tolerant	tolerantní	tolerantný	Überschwemmung, die, -en	povodeň	povodeň
tolerieren	tolerovat	tolerovať	übersetzen	překládat (písemně)	preložiť (písomne)
toll ugs.	skvělý, úžasný	skvelý	überweisen	převést, poukázat (peníza na účet)	poukázat' (peniaze na účet)
Tonne, die, -n	sud, tuna	popolnica	überwiegend	převážně, většinou, převládající	prevažne
Torf, der	rašelina	rašelina	überwinden	překonat, zdolat	prekonať
tot	mrtvý, neživý	mŕtvý	überzeugt	přesvědčený	presvedčený
total	totální, úplný	totálny	überzeugen	přesvědčit	presvedčiť
totschlagen (er schlägt tot)	zabít	zabiť, ubiť k smrti	überzeugend	přesvědčující	presvedčujúci
Tourismus, der	turistika	turistika	übrig bleiben (übrigbleiben)	zůstat, zbýt, zbývat	zostať (zvyšný)
Tourist, der, -en [čti: turíst]	turista	turista	übrigens	ostatně, koneckonců	ostatne
Touristenattraktion, die, -en	turistická atrakce	turistická atrakcia	Ufer, das, -	břeh, pobřeží, nábřeží	breh
[čti: turisten-]			Uhrzeit, die, -en	čas	čas
traditionell	tradiční	tradičný	um	o, v (nějaké/ou hodině/ú), kolem	o (hodina), okolo
tragen (er trägt)	nosit	nosit'	umgehen	obejít, stýkat se, zacházet s	obíť
Tragetasche, die, -n	nákupní taška	nákupná taška	umgekehrt	naopak, opačně	opačne
trainieren [čti: treniren]	trénovat	trénovať	umsteigen	přesednout, přestoupit	presúpiť
Transparent, das, -e	transparent	transparent	Umwelt, die	životní prostředí	životné prostredie
trauen, sich	věřit, odvážit se, troufat si	verit', důverovat'	Umweltaktivist, der, -en	osoba, která se angažuje pro ochranu životního prostředí, aktivista	aktivista za ochranu životného prostredia
Traum, der, Träume	sen	sen	umweltfreundlich	ekologický, neškodící	ekologický, priateľský
träumen	snít	snívat'	Umweltkampagne, die, -n	životnímu prostředí kampaň pro ochranu životního prostředí	k životnému prostrediu kampaň za ochranu životného prostredia
Traumädchen, das, -	vysněná dívka	vysnívané dievča			
Traumpartner, der, -	vysněný partner	vysnívaný partner			
Traumpartnerin, die, -nen	vysněná partnerka	vysnívaná partnerka			
Traumtyp, der, -en	vysněný typ, ideál	vysnívaný typ, ideál			
traurig	smutný	smutný			

NĚMECKY	ČESKY	SLOVENSKY	NĚMECKY	ČESKY	SLOVENSKY
Umweltorganisation, die, -en	ekologická organizace	ekologická organizácia	✓		
Umweltproblem, das, -e	problém životního prostředí	ekologický problém	Vater, der, Väter	otec	otec
Umweltproblematik, die	problematika životního prostředí	ekologická problematika	verabreden, sich verabreden	smluvit se, domluvit se smluvený, dohodnutý, ujednaný	dohodnúť sa dohodnutý
Umweltschutz, der	ochrana životního prostředí	ochrana životného prostredia	verändern (sich)	měnit (se)	meniť (sa)
Umweltschützer, der, -	ochránce životního prostředí	ochránca životného prostredia	veranstalten	organizovat, pořádat, konat	organizovať, usporiadať
Umweltschutzorganisation, die, -en	organizace zabývající se ochranou životního prostředí	organizácia na ochranu životného prostredia	Veranstaltung, die, -en	akce, slavnost (u příležitosti)	podujatie, akcia
Umweltzerstörung, die, -en	poškození/zničení životního prostředí	poškodenie/zničenie životného prostredia	verantwortlich	zodpovědný	zodpovedný
unabhängig	nezávislý	nezávislý	Verantwortung, die	odpovědnost	odpovednosť
unbedingt	nezbytně, bezpodmínečně	nevýhnutne	Verb, das, -en	sloveso	sloveso
unbesorgt	bezstarostný	bezstarostný	Verbform, die, -en	tvár slovesa	tvár slovesa
und	a	a	verbieten	zakázat, zabraňovat	zakázat
UNESCO-Weltkulturerbe, das	Světové kulturní dědictví UNESCO	Svetové kultúrne dedičstvo UNESCO	verbinden	spojovat, slučovat	spojiť
Unfall, der, Unfälle	nehoda	nehoda	verbrauchen	spotřebovat, vyčerpát	spotrebovať
unfreundlich	nepřijemný, nevlidný	nepriateľský	verbrennen	spalovat	spalovať
ungarisch	maďarský	maďarský	verbringen	strávit, prožít	tráviť, stráviť
Ungarn (das)	Maďarsko	Maďarsko	verbunden	spojený, zavázan	spojený, zviazaný
ungeduldig	netrpělivý	netrpelivý	verdanken	děkovat, vděčit	dakovať, vďačiť
ungemütlich	nepřijemný, neútluný	neprijemný, neútluný	Verderben, das	zkáza, záhuba, zkažení	záhuba, skaza
ungesund	nezdravý	nezdravý	verdienen	vydělávat	zarábateľ
ungewöhnlich	neobyčejný, nevědění, neobvyklý	neobvyčajný, nevědění neobvyklý	Verdienst, der, -e	výdělek, zisk	zárobok, zisk
Unglück, das, -e	neštěstí, katastrofa	nešťastie	vereinfachen	zjednoduřit	zjednodušit
unglücklich	nešťastný	nešťastný	vereinigen (sich)	spojit, sjednotit	spojiť, zjednotiť
unheimlich	hroživý, příšerný	příšerný, strašný	vereinzelt	ojedinelý, jednotlivý	ojedinelý, jednotlivý
Uni, die, -s ugs.	univerzita	univerzita	Verfilmung, die, -en	zfilmování	zfilmovanie
universal	univerzální	univerzálny	Verfügung, die, -en	dispozice, nařízení	dispozícia
Universität, die, -en	univerzita	univerzita	vergangen	minulý, předchozí	minulý, uplynulý
Unordnung, die, -en	nepořádek	neporiadok	vergessen (er vergisst)	zapomenout	zabudnúť
unkonventionell	nekonvenční	nekonvenčný	vergesslich	zapomětlivý	zábudlivý
unregelmäßig	nepravidelný	nepravidelný	vergiften	otrávit	otráviť
unten	dole	dole	vergiftet	otrávený	otravený
unter	pod, mezi, při	pod, medzi, za	Vergiftung, die, -en	otrava	otrava
untergehen	zapadnout, potopit se, zahynout	zapadnúť, potopiť sa, zahynúť	Vergleich, der, -e	srovnání	porovnanie
unterhalten, sich (er unterhält)	bavit se, obveselovat	baviť, radovať sa	vergleichen	porovnat	porovnať
unternehmen (er unternimmt)	podnikat, podniknout	podnikat	Vergnügungspark, der, -s	zábavní park	zábavný park
Unterricht, der	vyučování, výuka	vyučovanie	Verhalten, das	chování	správanie
unterscheiden (sich)	odlišovat se	rozlišovať (sa)	Verhältnis, das, -se	poměr, vztah	pomer, vzťah
Unterschied, der, -e	rozdíl	rozdiel	verheiratet	ženatý, vdaná	ženatý, vydatá
unterschreiben	podepisovat	podpisovať	Verkehr, der	doprava, provoz, ruch	doprava
Unterschrift, die, -en	podpis	podpis	Verkehrsbetrieb, der, -e	dopravní podnik	dopravný podnik
unterstreichen	podtrhnout, zvýraznit, zdůraznit	podčiarknuť, zdôrazniť	Verkehrslage, die, -n	dopravní situace	dopravná situácia
unterstützen	podporovat	podporovať	Verkehrsmittel, das, -	dopravní prostředek	dopravný prostriedok
Unterstützung, die	podpora	podpora	verkürzen	zkracovat, zmenšovat	skrátit, redukovať
untersuchen	prozkoumat, vyšetřovat	preskúmať, vyšetřovať	verlassen (er verlässt)	opustiť	opustiť
unterwegs	na cestě, cestou, po cestě	cestou, po ceste	verlassen, sich (er verlässt)	spolehnout se	spolahnúť sa
untrennbar	neodlučitelný, neoddělitelný	neoddeliteľný	verlegen	přeložit, přemístit	preložiť, premiestniť
unvergesslich	nezapomenutelný	nezabudnuteľný	verlieben, sich	zamilovat se	zamilovať sa
unvorbereitet	nepřípravený	nepripravený	verliebt	zamilovaný	zamilovaný
unzufrieden	nespokojený	nespokojný	verlieren	ztratit, pozbyť	stratiť, prehrať
Urlaub, der	dovolená	dovolenka	vermahlen	semlít, rozemlít	zomliť
Urlaubsland, das, -länder	turistická země	turistická krajina	vermissen	postrádat, pohřešovat	postrádať, chýbať niekomu
USA, die Pl.	USA (Spojené státy americké)	USA (Spojené štáty americké)	vermisst	pohřešovaný, postrádaný	pohřešovaný
US-Bundesstaat, der, -en	stát ve Spojených státech (např. stát Kalifornie)	štát v Spojených štátoch (např. štát Kalifornie)	vermutlich	pravděpodobně	pravdepodobne
US-Forstbehörde, die, -n	Americký lesní úřad	Americký lesný úrad	Vermutung, die, -en	domněnka, domnění	domnienka
usw. (und so weiter)	atd. (a tak dále)	atd. (a tak ďalej)	vernichten	ničit	ničit
			vernichtet	poškozený, zničený	poškodený, zničený
			veröffentlichen	publikovat, uveřejnit	publikovať, uverejnit
			verpackt	zabaleny	zabaleny
			Verpackung, die, -en	balení, obal	obal
			verpassen	proměškat, zmeškat	premeškať, zmeškať
			verreisen	odjet, odcestovat	odcestovať
			verrückt	bláznivý, potřeštěný	zbláznený, pobláznený
			versäumen	promatený	zmeškať, zanedbať
			verschicken	posílat, zaslat	poslať
			verschieden	různý	rôzny
			verschlingen	polknout, hltat, pohltit	zhltnúť
			verschlossen	uzavřený, nesdílný	uzavretý, introvertný

NĚMECKY	ČESKY	SLOVENSKY
verschmelzen (er verschmilzt)	tavit, smísit, rozpouštět se	<i>roztaviť, rozpustiť</i>
verschmutzen	znečišťovat	<i>znečistiť</i>
verschmutzt	znečištěný, špinavý	<i>znečistený, špinavý</i>
verschwinden	mizet	<i>miznúť</i>
versetzt	přesunutý, přeložený, posunutý	<i>presunutý, preložený</i>
versorgen	zásobovat, postarat se (<i>např. o dům</i>)	<i>zásobovať, zaopatrit'</i> (<i>napr. dom</i>)
versprechen (er verspricht)	slibovat	<i>sľubovať</i>
Verständnis, das	pochopení	<i>pochopenie</i>
verständnisvoll	uznalý, chápavý	<i>chápaný</i>
versteckt	skrytý, utajený	<i>skrytý</i>
verstehen	rozumět, pochopit	<i>rozumieť, chápať</i>
versuchen	zkoušet, pokusit se	<i>pokúsiť sa</i>
verteidigen	bránit se, hájit	<i>brániť se</i>
vertrauen	důvěřovat, spoléhat (se)	<i>dôverovať</i>
Vertrauen, das	důvěra	<i>dôvera</i>
vertrauenswürdig	důvěryhodný, hodný důvěry	<i>dôveryhodný, hodný</i> <i>dôvery</i>
vertrocknet	zaschlý, vyschlý	<i>zaschnutý</i>
verursachen	způsobit	<i>spôsobit'</i>
verwandeln (sich)	měnit se, proměnit se	<i>meniť sa</i>
verwandt	příbuzný, spřízněný	<i>příbuzný</i>
verwenden	používat	<i>použiť</i>
verwirklichen (sich)	realizovat se, uskutečnit (se)	<i>realizovať sa, uskutočnit' (sa)</i>
verwirrt	zmatený, popletený, rozpačitý	<i>zmätený</i>
verwüdet	zpusťovaný	<i>spustošený</i>
verzaubern	začarovat, očarovat	<i>začarovať</i>
Verzeichnis, das, -se	seznam, soupis, záznam	<i>zoznam, súpis</i>
verzichten	zříci se, resignovat	<i>zriecť sa</i>
viel	mnoho, hodně, moc	<i>veľa, mnoho</i>
vielleicht	možná, snad	<i>možno, snáď</i>
Vogelart, die, -en	ptačí druh	<i>vtáčí druh</i>
Vogelparadies, das, -e	ptačí ráj	<i>vtáčí raj</i>
Vokal, der, -e	samohláčka	<i>samohláska</i>
Volk, das, Völker	národ	<i>národ</i>
Volksfest, das, -e	lidová veselice/slavnost	<i>ľudová veselica/slávnosť</i>
Volkstanz, der, -tänze	lidový tanec	<i>ľudový tanec</i>
voll	plný	<i>plný</i>
Volleyballspiel, das, -e	volejbal	<i>volejbal</i>
völlig	úplný, zcela, docela	<i>úplný</i>
von	od	<i>od</i>
vor	před	<i>pred</i>
vor allem	především	<i>predovšetkým</i>
vorbeifahren (er fährt vorbei)	míjet, projet kolem	<i>ísť okolo</i>
vorbeigehen	jít kolem	<i>prejsť okolo (pešo)</i>
zubereiten (sich)	připravit (se)	<i>pripraviť (sa)</i>
Vordergrund, der, -e	popředí	<i>popredie</i>
Vordergründe		
vorher	předtím	<i>predtým</i>
orkommen	vyskytovat se, nalézat se	<i>vyskytovať sa</i>
Vormittag, der, -e	dopoledne	<i>dopoludnie</i>
orsagen	předříkávat, napovídat	<i>predpovedať</i>
orschlagen (er schlägt vor)	předložit, navrhnout	<i>navrhnúť</i>
orhersehen (er sieht vorher)	předvídat	<i>predvídať</i>
orsortieren	třídít předem	<i>vopred triediť</i>
orsprechen (er spricht vor)	předříkávat, recitovat	<i>vyslovovať vopred</i>
orstellen (sich)	představit se/si	<i>predstaviť sa/si</i>
orstellung, die, -en	představení, představa	<i>predstavenie</i>
orteil, der, -e	výhoda, užitek, prospěch	<i>výhoda</i>
ortrag, der, Vorträge	přednáška, přednes, referát	<i>prednáška</i>
orübergehend	dočasný, přechodný	<i>dočasný</i>
orwurf, der, Vorwürfe	výtka, výčitka	<i>výčitka</i>
orzeigen	ukázat, předložit, vykazovat	<i>ukázať, predložiť</i>
otivkirche, die	kostel Votivkirche ve Vídni	<i>kostol Votivkirche vo Viedni</i>

W

wachsen (er wächst)	růst	<i>rásť</i>
wachsend	rostoucí, vzrůstající	<i>narastajúci</i>
Wahl, die, -en	volba, výběr, zvolení	<i>volba, výber</i>
wählen	vybírat, volit	<i>voliť, vyberať</i>

NĚMECKY	ČESKY	SLOVENSKY
wahr	opravdivý	<i>ozajstný, pravý</i>
während	během, mezitím co	<i>počas, kým</i>
wahrscheinlich	pravděpodobný	<i>pravdepodobný</i>
Wahrzeichen, das, -e	symbol, znak	<i>symbol, znak</i>
Wald, der, Wälder	les	<i>les</i>
Waldbrand, der, -brände	požár lesa	<i>lesný požiar</i>
Waldsterben, das	vymírání lesů	<i>vymieranie lesov</i>
Walzer, der, -e	valčík	<i>valčík</i>
Wanderer, der, -e	pocestný, poutník	<i>pocestný, pútnik</i>
wann	kdy	<i>kedy</i>
warm	teplý	<i>teplý</i>
warnen	varovat, dát výstrahu	<i>varovať</i>
warten	čekat	<i>čakať</i>
warum	proč	<i>prečo</i>
was	co	<i>čo</i>
Wasser, das	voda	<i>voda</i>
Wasserhahn, der, -hähne	vodovodní kohoutek	<i>vodovodný kohútik</i>
Wasserrutsche, die, -n	vodní skluzavka (<i>tobogán</i>)	<i>vodná šmykačka (tobogán)</i>
Wasserstichorgel, die, -n	vodní varhany	<i>vodné varhany</i>
Wasserverschmutzung, die	znečištění vody	<i>znečistenie vody</i>
wechselhaft	proměnlivý	<i>premenlivý</i>
wechseln	měnit, vyměnit	<i>meniť</i>
weder... noch...	ani... ani...	<i>ani... ani...</i>
Weg, der, -e	cesta, trasa	<i>cesta, trasa</i>
wegbringen	odnést, odvádět	<i>odniešť preč</i>
wegen	kvůli	<i>kvôli</i>
weglaufen (er läuft weg)	utíkat	<i>utiecť preč</i>
wegnehmen (er nimmt weg)	odejmout, odebrat	<i>vziať preč, odobrať</i>
Wegwerfverpackung, die, -en	obal na jedno použití	<i>obal na jedno použitie</i>
wegziehen	odvléct, odtáhnout	<i>odvliecť</i>
wehen	vanout, foukat, dout	<i>fúkať, viať</i>
weich	měkký	<i>mäkký</i>
weichen	ustoupit, couvat, povolit	<i>ustúpiť, cúvnuť</i>
Weihnachten, das	Vánoce	<i>Vianoce</i>
Weihnachtsfest, das	vánoční svátky	<i>vianočné sviatky</i>
Weihnachtslied, das, -er	koleda	<i>koleda</i>
Weihnachtsurlaub, der	vánoční prázdniny	<i>vianočné prázdniny</i>
weil	protože	<i>pretože</i>
Wein, der	víno	<i>víno</i>
Weinflasche, die, -n	láhev vína	<i>flaša vína</i>
Weinort, der, -e	oblast/místo, kde se vyrábí víno	<i>oblasť/miesto, kde sa vyrába víno</i>
Weise, die, -n	způsob, metoda	<i>spôsob</i>
weiß	bilý	<i>biely</i>
weit	daleký	<i>ďaleký</i>
weiterlesen (er liest weiter)	číst dále, pokračovat ve čtení	<i>čítať ďalej</i>
welcher/-e/-es	který/-á/-é	<i>ktorý/-á/-é</i>
Welle, die, -n	vlna	<i>vlna</i>
Welt, die, -en	svět	<i>svet</i>
weltbekannt	světoznámý	<i>svetoznámy</i>
weltberühmt	světově proslulý	<i>svetoznámy, slávny</i>
weltweit	celosvětový, globální	<i>celosvetový</i>
Wendepunkt, der, -e	bod obratu, obrat	<i>bod obratu</i>
Wendung, die, -en	obrat, otočení, změna	<i>zvrat, otočenie</i>
wenig	málo	<i>málo</i>
wenigstens	alespoň, přinejmenším	<i>prinajmenšom</i>
wenn	když, kdyby, jestliže	<i>keď, ak</i>
wer	kdo	<i>kto</i>
werben (er wirbt)	dělat reklamu, verbovat, agitovat	<i>robiť reklamu, verbovať</i>
werden (er wird)	stát se	<i>stať sa</i>
werfen (er wirft)	házet, vrhat	<i>házať, vrhať</i>
Werk, das, -e	dílo, práce	<i>dielo, práca</i>
wert	cenný, vzácný, drahý, hoden	<i>cenný, drahý, stojí za to</i>
Wert, der, -e	hodnota	<i>hodnota</i>
wertlos	bezcenný, bezvýznamný	<i>bezcenný, bezvýznamný</i>
Wertstoff, der, -e	hodnotný materiál	<i>hodnotný materiál</i>
wertvoll	cenný, hodnotný	<i>cenný, hodnotný</i>
wesentlich	podstatný, významný	<i>podstatný</i>
West, der	západ (<i>světová strana</i>)	<i>západ (svetová strana)</i>
Weste, die, -n	vesta	<i>vesta</i>

NĚMECKY	ČESKY	SLOVENSKY	NĚMECKY	ČESKY	SLOVENSKY
Westen, der	západ (<i>světová strana</i>)	<i>západ</i> (svetová strana)	zanken, sich	hádat se	<i>hádat sa</i>
westlich	západní	<i>západný</i>	Zebra, das, -s	zebra	<i>zebra</i>
Westrichtung, die, -en	směr západ	<i>smernom na západ</i>	Zeichnung, die, -en	obrázek, kresba	<i>nákras, obrázok</i>
Wettbewerb, der, -e	soutěž, závod	<i>súťaž</i>	Zeile, die, -n	řádek	<i>riadok</i>
Wetter, das	počasí	<i>počasie</i>	Zeit, die, -en	čas	<i>čas</i>
Wetterbericht, der, -e	zpráva o počasí	<i>správa o počasí</i>	Zeitpunkt, der, -e	čas, chvíle, okamžik, moment, doba	<i>chvíľa, okamih, moment</i>
Wetterprognose, die, -n	předpověď počasí	<i>predpoveď počasia</i>	Zeitschrift, die, -en	časopis	<i>časopis</i>
Wettervorhersage, die, -n	předpověď počasí	<i>predpoveď počasia</i>	Zeitung, die, -en	noviny	<i>noviny</i>
Wettkampf, der, Wettkämpfe	zápas, utkání	<i>zápas, stretnutie</i>	Zeitungsausschnitt, der, -e	novinový výstřížek	<i>novinový výstrižok</i>
wichtig	důležitý	<i>dôležitý</i>	zeitweise	občas	<i>občas</i>
wider	proti, mimo	<i>proti, mimo</i>	Zelt, das, -e	stan	<i>stan</i>
wie	jak	<i>ako</i>	Zentralorgan, das, -e	ústřední orgán	<i>hlavný orgán</i>
wieder	opět, zase, znovu	<i>opäť, zase, znova</i>	Zentrum, das, Zentren	centrum	<i>centrum</i>
wiederholen	opakovat	<i>opakovat</i>	zerreißen	roztrhnout, rozdrásat	<i>roztrhať, rozškľabať</i>
wiederverwerten	opětovně zpracovávat	<i>znova spracovávať</i>	zerstören	zničit	<i>zničiť</i>
wiegen	vážit, mít váhu	<i>vážit</i>	zerstört	zničený	<i>zničený</i>
Wien (das)	Vídeň	<i>Viedeň</i>	Zerstörung, die	zničení, zkáza, zhouba	<i>zničenie</i>
Wiener, der, -	Vídeňan	<i>Viedeňčan</i>	zerstritten	rozhádaný	<i>rozhádaný</i>
Wiese, die, -n	louka	<i>lúka</i>	Zeughaus, das, -häuser	zbrojnice, arzenál	<i>zbrojnica</i>
wild	divoký	<i>divoký</i>	ziehen	táhnout	<i>tahať</i>
Wind, der, -e	vítr	<i>vietor</i>	Ziel, das, -e	cíl	<i>cieľ</i>
windig	větrný	<i>veterný</i>	Zielgruppe, die, -n	cílová skupina	<i>cieľová skupina</i>
Windkraft, die	větrná energie, síla větru	<i>sila vetra</i>	zielstrebig	cílevědomý, účelný	<i>cieľavedomý</i>
Winter, der	zima	<i>zima</i>	ziemlich	dost, poměrně, značně	<i>dost, pomerne</i>
Winterabend, der, -e	zimní večer	<i>zimný večer</i>	Zigarette, die, -n	cigareta	<i>izba</i>
wirken	působit, účinkovat	<i>pôsobiť, účinkovať</i>	Zimmer, das, -	pokoj (<i>místnost</i>)	<i>izba</i>
wirklich	skutečný, opravdový	<i>skutočný, ozajstný</i>	Zitatenlexikon, das, -lexika/ -lexiken	lexikon citátů	<i>lexikón citátov</i>
Wirkung, die, -en	působení, činnost, účinnost	<i>pôsobenie, účinok</i>	zu	k, příliš (<i>s přidavným jménem</i>)	<i>k, ku, príliš (s přidavným menom)</i>
Wirtschaft, die, -en	hospodářství, ekonomika	<i>hospodárstvo, ekonomika</i>	Zuckerl, das, -/n österr.	bonbon	<i>cukrik, bonbón</i>
wirtschaftlich	hospodářský	<i>hospodársky</i>	zudrehen	zatáhnout, zatočit, uzavírat	<i>zakrútiť, zatočiť</i>
wissbegierig	vědychtivý, zvědavý	<i>vedychtivý, zvedavý</i>	zuerst	nejprve, zpočátku	<i>najprv</i>
wissen (er weiß)	vědět	<i>vedieť</i>	zufrieden	spokojený	<i>spokojný</i>
Wissenschaftler, der, -	vědec	<i>vedec</i>	Zugang, der, Zugänge	přístup, příchod	<i>prístup</i>
Witz, der, -e	vtip, žert	<i>vtip, žart</i>	Zugfahrt, die	jízda vlakem	<i>cesta vlakom</i>
wo	kde	<i>kde</i>	zugleich	současně	<i>súčasne, zároveň</i>
Woche, die, -n	týden	<i>týždeň</i>	zuhören	poslouchat, naslouchat	<i>počúvať, načúvať</i>
Wochenend-Beziehung, die, -en	víkendový vztah/poměr	<i>vikendový vzťah</i>	Zukunft, die	budoucnost	<i>budúcnosť</i>
Wochenende, das, -n	víkend	<i>vikend</i>	zukünftig	budoucí, pozdější	<i>budúci</i>
wohl	asi	<i>asi</i>	Zukunftspläne, die Pl.	plány do budoucna	<i>plány do budúcnosti</i>
wohnen	bydlet	<i>bývať</i>	zunächst	nejdříve, nejprve	<i>najprv, najskôr</i>
Wohnung, die, -en	byt	<i>byt</i>	Zuneigung, die	náklonnost	<i>náklonnosť</i>
Wohnverhältnisse, die Pl.	podmínky bydlení, bytové poměry	<i>obytné podmienky</i>	zuordnen	přidělovat, přiřadit	<i>priradiť</i>
Wolf, der, Wölfe	vlk	<i>vlk</i>	zurück	zpátky, zpět	<i>späť</i>
Wolke, die, -n	mrak	<i>mrak</i>	zurückgeben (er gibt zurück)	vrátit, odpovědět	<i>vrátiť späť</i>
wolkenlos	bezmračný, jasný	<i>bez mrakov</i>	zurückgewinnen	získat zpět	<i>získať, vyhrať späť</i>
wolkig	oblačno	<i>oblačno</i>	zurückkehren	vrátit se	<i>vrátiť sa</i>
wollen (er will)	chtít	<i>chcieť</i>	zurückkommen	vrátit se, přijít zpět	<i>vrátiť sa, prísť späť</i>
Wort, das, Wörter	slovo, výraz	<i>slovo</i>	zurückstellen	vrátit, navrátit	<i>vrátiť, postaviť naspäť</i>
Wortakzent, der, -e	slovní přízvuk	<i>slovný prízvuk, akcent</i>	zurückzahlen	splatit, oplatit	<i>splatiť</i>
Wörterbuch, das, -bücher	slovník	<i>slovník</i>	zurzeit (zur Zeit)	toho času, nyní	<i>teraz, v tomto čase</i>
Wortfolge, die, -n	slovosled	<i>slovosled</i>	zusammen	spolu, společně	<i>spolu</i>
Wortschatz, der	slovní zásoba	<i>slovná zásoba</i>	zusammenfallen	zřítit se, zhroutit se	<i>zrútiť sa</i>
wunderbar	báječný, výborný, zázračný	<i>skvelý, báječný</i>	zusammenfassen	shrnout, sbírat	<i>zhrnúť</i>
wundern (sich)	divit se	<i>čudovať sa</i>	Zusammenfassung, die, -en	shrnutí, resumé	<i>zhmutie, resumé</i>
wunderschön	příkrásný, přenáherný	<i>prekrásny</i>	Zusammenleben, das	společný život, soužití	<i>spoločný život</i>
Wunsch, der, Wünsche	přání, touha	<i>želanie</i>	Zusammenspiel, das, -e	souhra	<i>súhra</i>
Würstel (Würschtel), das, -	vídeňský párek	<i>viedenský párok</i>	zusätzlich	dodatečný	<i>dodatočný</i>
<i>österr.</i>			Zuschauer, der, -	divák	<i>divák</i>
Wüste, die, -n	poušť	<i>púšť</i>	zutrauen	důvěřovat, věřit, spoléhat	<i>dôverovať, veriť, spoliehať</i>
Z			zuverlässig	spolehlivý	<i>spolahlivý</i>
z. B. (zum Beispiel)	např. (například)	<i>napr. (napríklad)</i>	zwar	sice	<i>sice</i>
Zahl, die, -en	číslo, počet	<i>číslo</i>	zweimal	dvakrát	<i>dvakrát</i>
zählen	počítat, sčítat	<i>počítat</i>	zweistöckig	dvoupatrový	<i>dvoposchodový</i>
zahlen	platit	<i>platiť</i>	Zwerg, der, -e	trpaslík	<i>trpaslík</i>
zahlreich	početný	<i>početný</i>	Zwetschke, die, -n österr.	švestka	<i>slivka</i>
Zahnarzt, der, -ärzte	zubař	<i>zubár</i>	zwingen	nutit, přinutit	<i>nútiť, prinútiť</i>
Zahnbürste, die, -n	kartáček na zuby	<i>zubná kefka</i>	zwischen	mezi	<i>medzi</i>
Zähneputzen, das	čištění zubů	<i>umývanie zubov</i>	zwischen	tu a tam, občas	<i>sem a tam, občas, medzitým</i>
Zahnpasta, die, -n	zubní pasta	<i>zubná pasta</i>			